

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž
nad Cerkljem, razmnožen
na ciklostil. Od 5. do 17.
septembra 1944 se je ti-
skal v tiskarni «Dobrodoša
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra
1944 do 1. maja 1945 v
tiskarni «Slovenija» pod
Vojskim pri Idriji, do 8.
maja 1945 pa v osvoboje-
nem Trstu, kjer je izšla za-
dnja številka. Bil je edini
tiskani partizanski DNEV-
NIK v zaslužnji Evropi.

primorski

dnevnik

OSREDNJA KNJIZN
P.P. 126
66001 KOPER
8554 AA
59
nile
23

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 500 lir - Leto XXXIX. št. 269 (11.685)

Trst, sredo, 16. novembra 1945

Pismo generalnega tajnika predsedstva republike članom enotne delegacije

Predsednik Pertini podpira prizadevanja za zaščito slovenske manjšine v Italiji

*V pismu poudarjena želja, da bi po-
spešili postopek za odobritev zaščitnega
zakona za Slovence v tržaški, goriški in
videmski pokrajini*

Generalni tajnik predsedstva republike Antonio Maccanico je v prejšnjih dneh poslal, v zvezi s sprejemom enotne delegacije pri predsedniku republike Pertiniju ob njegovem obisku v naši deželi, članom enotne delegacije naslednje pismo:

«Nanašam se na obvestilo in na prošnjo, ki ste ju naslovili v imenu slovenskega avtohtonega prebivalstva predsedniku republike v zvezi s potrebo po čimprejšnji odobritvi zakona za zaščito slovenske manjšine.

Na osnovi poizvedb pri pristojnih organih parlamenta in vlade izhaja, da je prva komisija za ustavna vprašanja pri poslanski zbornici že sklenila, da vzame v pretres zakonske osnutke, ki so jih predložile razne politične skupine in sklenila, da se bo razprava začela 9. novembra t.l. (Pismo je bilo odposlano 4. novembra, op. prev.). Za poročevalca o teh osnutkih je bil določen posl. Bressani.

Na vladni ravni je ta tematika, tudi zaradi svoje zapletenosti, deležna pozornosti pristojnih organov, ki sedaj čaka na nadaljnji razvoj parlamentarne dejavnosti.

Skupna želja je, da bi bil postopek za dokončno izdelavo zaščitnega zakona hiter in da bi se v čim krajšem času uresničila zakonita pričakovanja avtohtonega slovenskega prebivalstva tržaške, goriške in videmske pokrajine za zaščito njegove identitete na osnovi ustavnih določil.

Mnenje enotne delegacije Slovencev v Italiji

O GLOBALNEM ZAŠČITNEM ZAKONU NAJ POTEKA RAZPRAVA V SENATU

Danes bi morala, po odložitvi izpred tedna dni, komisija za ustavna vprašanja pri poslanski zbornici začeti z razpravo o predloženih zakonskih osnutkih o zaščiti narodnostnih manjšin ter etničnih in jezikovnih skupnosti. Sejo pa so odložili na jutrišnji dan zaradi razprave o evroizstrelkih, kateri sledijo tudi vsi člani komisije. Jutri — če ne bo novih odložitv — bo torej zbornica začela z razpravo in baje bo že takoj ob začetku seje prišlo do predloga, da bi o slovenski manjšini razpravljala senat in ne poslanska zbornica, kot se je to zgodilo že v prejšnji zakonodajni dobi. Vse kaže, da bo ta predlog tudi sprejet.

O prizadevanjih za odobritev globalnega zaščitnega zakona je včeraj razpravljala enotna delegacija Slovencev v Italiji, ki je ob koncu seje objavila naslednje poročilo:

«Enotna delegacija Slovencev v Italiji je razprav-

ljala o napovedanem pričetku razprave — v komisiji za ustavna vprašanja v poslanski zbornici — o zakonskih osnutkih o zaščiti jezikovnih in etničnih skupin in o zaščiti slovenske manjšine v Italiji. Člani enotne delegacije so bili soglasno mnenja, da je najbolje, da se o zakonskih osnutkih o zaščiti Slovencev razpravlja v senatu, medtem ko o drugih jezikovnih skupnostih poteka razprava v poslanski zbornici, tako kot je to že bilo v prejšnji zakonodajni dobi.

Člani enotne delegacije so se tudi soglasno zahvalili predsedniku republike Pertiniju za posredovanje, o čemer so prejeli od generalnega tajnika predsedstva republike Antonia Maccanica pismeno sporočilo. Sklenili so, da se bo enotna delegacija zahvalila za posredovanje v poslanski zbornici in bo ob tej priložnosti pozvala predsednika republike za prav tako učinkovito posredovanje v senatu.»

Enostranski sklep odpira novo nevarno žarišče napetosti

Ciprski Turki so včeraj proglasili neodvisnost severnega dela otoka

NIKOZIJA — Turško ciprski parlament je včeraj zjutraj enostransko in nepričakovano proglasil neodvisnost severnega dela Cipra, ki je tako postal «Turška republika severnega Cipra». Sklep je na izredni seji sprejela zakonodajna skupščina turško - ciprske skupnosti, ki je izrazila upanje, da bosta obe ljudstvi, ki ži-

vita na Cipru uspeli najti sožitje. Turška stran si prizadeva za mirno rešitev spora na podlagi enakopravnosti obeh ljudstev, je še rečeno v resoluciji, ki še dodaja, da bo nova republika spoštovala obstoječe mednarodne sporazume in da bo ostala neuvrščena država. Prav tako upajo, da bo generalni tajnik OZN nadalje-

val s svojim posredovanjem pri iskanju mirnih rešitev.

Varnostni svet OZN se je takoj setal za zaprtimi vrati, da bi proučil nastali položaj v državi, ki leži v neposredni bližini drugega nevarnega kriznega žarišča, se pravi Bližnjega vzhoda.

Sklep, je presenetil, če sodimo

po izjavah turških predstavnikov, tudi turško vlado v Ankari. Svet za varnost, ki ga vodi Kene Evren se je že sestal, da bi proučil položaj, turška vlada pa je nemudoma in do slej baje edina, priznala novo državo.

Reakcije v Grčiji so bile seveda popolnoma drugačne. Predsednik republike Karamanlis in predsednik vlade Papandreu sta zelo ostro obsodila enostransko proglasitev neodvisnosti in to ocenila kot poskus cepitve ciprske države na dva dela. Grki obenem obtožujejo Ankaro, da je pri proglasitvi neodvisnosti imela svoje prste vmes. Proglasitev neodvisnosti so obsodile tudi ZDA in Velika Britanija, medtem ko večina evropskih držav še ni reagirala. V krogi evropskega parlamenta pa so izrazili začudenje, obžalovanje in tudi obsodbo.

Razglasitev neodvisnosti so v turškem delu Cipra dočakali z velikimi ljudskimi manifestacijami v podporo sprejetemu sklepu.

Zaskrbljenost Italije in Jugoslavije

RIM — Proglasitev neodvisne države v severnem delu ciprske republike povzroča v krogih italijanskega zunanjega ministrstva dokajšnjo zaskrbljenost. Razvoj dogodkov krši načela mednarodne pravice do suverenosti in ozemeljske celovitosti, je rečeno v komunikatu, ki nadaljuje z ugotovitvijo, da proglasitev neodvisnosti severnega dela otoka lahko povzroči hude nered v južnem Sredozemlju.

Proglasitev neodvisnosti je toliko bolj obsodbe vredna, ker prihaja do nje prav v trenutku, ko so bila v teku prizadevanja tajnika svetovne organizacije za pomiritev obeh skupnosti, ki živita na otoku.

BEOGRAD — Ob enostranski razglasitvi neodvisnosti severnega dela Cipra je uradni predstavnik zveznega sekretariata za zunanje zadeve Svetislav Vujović izjavil: «Enostransko razglasitev neodvisnosti severnega dela Cipra, ki je v neposrednem nasprotju s sklepi varnostnega sveta in generalne skupščine ZN o ciprskem vprašanju, ocenjujemo kot poskus legaliziranja razcepitve republike Ciper, neodvisne in neuvrščene države in ustanovitve gibanja neuvrščenih držav. V razmerah zaostrenega mednarodnega položaja takšno dejanje vsebuje širše in nevarne implikacije in povzroča globoko zaskrbljenost naše javnosti,» je dejal Svetislav Vujović.

**Danes v Tržiču
manifestacija
zaradi odpustov
v ladjedelnici**

V mestnem gledališču v Tržiču bo danes zvečer ob 18. uri skupna seja občinskih svetov iz goriške in tržaške pokrajine ter Spodnje Furlanije. Sklica jo je tržaški župan Saccavini. S to skupno sejo hočejo občinski upravitelji opozoriti vlado in javnost na hudo gospodarski položaj v deželi, še posebej v Tržiču, kjer je ravnateljstvo ladjedelnice že poslalo 750 obveznikov o dopolniti ni blaginji, nadaljnjih 750 pa jih namerava še poslati. Včeraj je bila velika protestna manifestacija delavcev v Gorici. Prefektu dr. Siclariju so izrazili zaskrbljenost zaradi težkega gospodarskega stanja.

Drugi dan parlamentarne razprave o evroizstrelkih Včeraj nastopila Ingrao in Martelli

Kratka seja SZ-ZDA v Ženevi

ŽENEVA — Včerajšnje srečanje med delegacijama SZ in ZDA o evroizstrelkih je trajalo samo pol ure, kar je izzvalo ugibanja, ali se SZ ne misli umakniti s pogajanj po vesteh o prihodu prvih ameriških raket v Veliko Britanijo. Toda ameriško zunanje ministrstvo je zanikalo tako možnost in izjavilo, da se bodo pogajanja redno nadaljevala, ker SZ ni zahtevala nobene prekinitve. Danes je na vrsti razprava o «delovni skupini», jutri pa plenarno zasedanje delegacij, ki se sestajata redno dvakrat na teden.

Glasnik zunanjega ministrstva ZDA je tudi povedal, da je načelnik ameriške delegacije Nitze uradno sporočil sovjetskemu kolegu zadnje Reaganove predloge glede omejitve raketnega orožja srednjega dometa na 420 jedrskih konic na vsaki strani, ki jih je sicer sovjetska agencija Tass neuradno že zavrnila.

RIM — Parlamentarna razprava o umestitvi ameriških jedrskih izstrelkov srednjega dometa na Sicilijo se je včeraj nadaljevala brez prekinitve, spričo dejstva, da se je prijavilo 31 poslancev in da bi se morala zaključiti drevi. Živahna debata se bo sklenila — po Craxijevi repliki — z glasovanjem o resolucijah, dveh KPI in levice (ki predlagata razširitev pogajanj o evroizstrelkih na vse članice NATO in Varšavskega pakta, podaljšanje ženevskih pogovorov za eno leto in istočasno odložitve namestitve raket v Comisu), ene DP in ene, ki jo bodo gotovo predložile stranke vladne večine.

Praznik slovenske knjige

LJUBLJANA — Včeraj popoldne so v sprejemni dvorani Cankarjevega doma ob prisotnosti velikega števila družbenopolitičnih in kulturnih delavcev, slovenskih založnikov in ljubiteljev slovenske knjige odprli šesti slovenski knjižni sejem. Letos se predstavlja 32 razstavljavcev, ki na 140 razstavnih panojih dajejo na ogled kar 2.500 naslovov knjig in publikacij. Te so ponudili svojim bralcem in kupcem od novembra 1981 do danes. Med njimi sta tudi založbi naših zamejskih Slovencev: Drava iz Celovca in Založništvo tržaškega tiska iz Trsta. V okviru sodelovanja jugoslovanskih založnikov pa devet organizacij iz SAP Vojvodine predstavlja nad 200 naslovov iz novejših založniških dejavnosti v jezikih narodov in narodnosti te pokrajine.

Slavosni govornik na otvoritvi dr. Matjaž Kmecl, predsednik republiškega komiteja za kulturo, je opozoril, da prav te dni mineva 400 let odkar je bil natisnjen — z letnico 1584 — znameniti slovenski prevod biblije, eno temeljnih dejanj slovenskega kulturnega, s tem pa tudi narodnega obstajanja.

«Naš protestantizem je bil naša renesansa, slovenski kulturni punt, eden prvih zarodkov Slovencev kot modernega naroda, znamenja odločnosti, da mislimo z lastno glavo o svoji usodi. Obenem je bil zveza s tradicijo. Trubar navaja meje slovenskega sveta po mejah nekdanje velike Karantanije, vabi k domoljublju, samostojnosti in razsvetljenosti,» je rekel Kmecl.

«Od takrat je tiskana beseda, knjiga usodno speljala naš boj za svobodo in enakopravnost. Slovenski narodnosvobodilni boj je bil v osnovi tudi kulturni boj, kot je dejal Kidrič — tako sta ga nujno spremljala tisk in knjiga. Besedna ustvarjalnost se je razcvetela podolgem in počez — kot mogočno orožje potomcev davnega protestantskega, puntarskega duha izpred 400 let.

Knjiga je bila takrat in je sedaj zrcalo naše usode, ali večkrat celo kar usoda sama! Tako postaja tudi sejem slovenske knjige zmeraj bolj eden naših največjih kulturnih dogodkov: sejem je samo še po imenu, v resnici je važen praznik slovenske

Seja odbora za človekove pravice pri OZN

Visoka ocena poročila o uresničevanju državljskih in političnih pravic v SFRJ

Jugoslavija je edina država, ki je v predpisnem roku pripravila to poročilo

ŽENEVA — Odbor za človekove pravice je visoko ocenilo poročilo jugoslovanske vlade o uresničevanju državljskih in političnih pravic v Jugoslaviji, glede izvajanja mednarodnega dogovora o državljskih in političnih pravicah, ki ga je podpisala tudi Jugoslavija.

Jugoslavija je svoje prvo poročilo odboru o uresničevanju sporazuma poslala leta 1978. Na minulem tritedenskem zasedanju odbora za človekove pravice v Ženevi, so člani dobili tudi drugo poročilo Jugoslavije kot prve in edine države, ki je to storila v roku — pet let po prvem poročilu. Ob tem so ustanovili delovno skupino, ki je od-

boru predlagala daljši seznam vprašanj, na katera je takoj odgovarjala jugoslovanska delegacija.

Ob koncu razprave so vsi člani odbora poudarili kakovost poročila in odgovorov jugoslovanskih predstavnikov. Posebej so poudarili, da poročilo jasno kaže, da so v Jugoslaviji vse zakonske rešitve in izkušnje nenehno podvržene vsestranski kritiki, pri tem pa široko sodeluje javnost.

Vsi člani odbora za človekove pravice so, ne glede na različne izhodiščne ideološke položaje, poudarili odprtost in dinamičnost jugoslovanskega sistema. (dd)

Kljub prizadevanjem za sklenitev premirja med sprtimi stranmi Spopadi v Libanonu se širijo tudi na doslej «mirna» področja

BEJRUT — Vse kaže, da postaja položaj v Libanonu vedno bolj vnetljiv. Včeraj so se namreč ponovno vneli spopadi med nasprotnimi tabori in so v presledkih trajali ves dan.

Ze zgodaj zjutraj je prišlo do spopadov na področju Bejruta in čeprav so po prvih bojih sklenili premirje, dogovor ni obveljal. Prišlo je do spopadov tudi s težko orožjem, granate pa so padale tudi v samo središče mesta. Oblasti so iz varnostnih razlogov zaprle šole. Granate so padale tudi v bližino nekdanje demarkacijske črte v mestu. Ker je bilo nekaj topovskih strelkov usmerjenih tudi proti ameriškim vojnim ladjam, ki si drijo pred libanonsko obalo, so zgodaj zjutraj ameriška bojna letala opravila v nizkih preletih več izvidniških akcij nad področjem, ki ga nadzorujejo Palestinci in Sirci.

O obnovitvi bojev govore tudi na goratem področju Šufa, kjer je prišlo do izredno ostrih in zagriženih spopadov med Druzi in enotami libanonske redne armade. Boji so se razplamteli tudi na nekaterih področjih, kjer doslej ni bilo vojaških spopadov.

O ponovnih hudih spopadih prihajajo poročila tudi s severnega dela države, kjer so palestinske uporniške sile skušale prodreti v taborišče Bedavi. V samo taborišče

so padale topovske salve, v bližini obalne ceste, ki vodi v Tripoli, pa sta se nasprotni strani približali druga drugemu na samih 500 metrov.

Za ponovno prelivanje krvi dolžita obe strani druga drugo; v dokajšnji zmešnjavi, ki vlada na tem področju, trenutno ni mogoče preveriti kdo je kriv za zadnje spopade, zanesljivo je le to, da je tudi včerajšnji dan zahteval nove žrtve.

Medtem je prišla iz Londona vest, da je organizacija «Amnesty International» obtožila sirske oblasti izvajanja nasilja in odrekanja človeških pravic v lastni državi. Po podatkih, ki naj bi jih ta organizacija zbrala iz zanesljivih virov, naj bi varnostni organi Damaska nekaznovano mučili in ubijali po vsej državi. Tako naj bi 27. junija 1980 pobili v palmyrskih zaporih od 600 do 1.000 oseb, ob priliki upora, do katerega je prišlo lani februarja v Hami pa naj bi pobili celo od 10.000 do 25.000 oseb.

Medtem je predsednica indijske vlade in sedanja predsednica neuvrščene gibanja Indira Gandhi sklicala posebni odbor za Palestino, ki ga sestavljajo zunanji ministri nekaterih neuvrščeneh držav, med katerimi je tudi Jugoslavija. Odbor se bo sestel v teku treh dni in bo razpravljal o položaju Palestinecev.

• Evroizstrelki

NADALJEVANJE S 1. STRANI

Dvorana na Montecitoriu je bila včeraj bolje zasedena kot ob Craxijevem nastopu in začetku debate, čeprav so zevale običajne vrzeli v klopi poslancev večine. Precejšnje pričakovanje je veljalo predvsem nastopa vidnejših predstavnikov KPI Ingra in PSI Martellija, ki sta seveda zastopala povsem različni stališči.

Ugledni komunistični poslanec je naglasil izredno nevarnost oboroževalne tekme in nameščanja jedrskih izstrelkov v Evropi in zato potrebo, da se ji zoperstavijo vse politične sile, ne glede na večino ali opozicijo, v konkretnem iskanju poti za pomiritev. Vladi je očital, da ni nakazala konkretnih pobud za politiko miru.

Namestnik tajnika PSI pa je postavil vprašanje, kako «preiti od miru, ki temelji na terorju, k miru na osnovi razorožitve». Po njegovem je «zgolj izguba časa» pogovor s pacifističnimi gibanji, bolje se je pogovarjati s SZ. Martelli je dejal, da je treba proces razorožitve uvajati brez pretresov v ravnotežju jedrskega ustrahovanja, opozoril je, da je SZ prevesila to ravnotežje z namestitvijo SS 20 in je kritiziral resolucijo KPI, češ da ne nudi nobene konkretne možnosti, razen «platonskega» poziva SZ, naj ustavi nameščanje svojih raket proti Evropi.

Medtem so se tudi včeraj nadaljevale v Rimu in tudi v drugih italijanskih mestih manjše manifestacije mladih pacifistov, katerih koordinacijski odbor je obiskal predsednico poslanske zbornice Jottijevo. O vprašanju evroizstrelkov je sinoči zavzelo stališče tudi vodstvo sindikata CGIL, ki je zahtevalo odlog namestitve raket v Comisu za eno leto ter uničenje sovjetskih SS 20. Posebej je omeniti nastop socialističnega predsednika siciliske deželne sveta Lauricelle, ki je pozval predsednika republike Pertinija, naj zavzame «ugledno stališče» proti nori tekmi v jedrskem oboroževanju.

Prav v tem napetem ozračju pa se bo začela danes v Rimu skupščina «Zveze za atlantsko zavezništvo», na kateri bo sodelovalo več voditeljev (političnih in vojaških) članic NATO, in na kateri bodo spregovorili tudi Spadolini, Andreotti in baje Craxi.

Ubit član vojaške misije ZDA v Grčiji

ATENE — Neznana atentatorja sta včeraj zjutraj ubila v predmestni četrti Psychikon grške prestolnice kapetana Georgea Tsantesa, člana vojaške misije pri atenskem veleposlanštvu ZDA. Ko se je zjutraj odpravil v službo sta se njegovemu avtu, u-stavljenemu pri semaforu, približala neznanca na motorju, ki sta izstrelila v ameriškega kapetana več strelkov iz samokresa. Tsantes je bil večkrat zadet v glavo in prsi in je hudim ranam podlegel, hudo pa je bil ranjen tudi njegov grški sofer.

Doslej ni še nihče prevzel odgovornosti za atentat, glasnik vlade pa je zanikal, da bi mogli atentat spravljati v zvezo s protiameriškim navdihom proslav desetletnega padca vojaške diktature, ki jih te dni prirejajo organizacije odpora. Predsednik vlade Papandreu je izrazil veleposlaniku ZDA sožalje in je zagotovil, da bodo storili vse za izsleditev krivcev.



Avto, s katerim se je vozil ameriški častnik

(Telefoto AP)

Povečati izmenjavo

UMAG — Jugoslovanski odbor za maloobmejni promet je na svojem včerajšnjem zasedanju v Umagu pregledal potek izmenjav z bližnjim Furlanijo - Julijsko krajino pred bližnjim 50. zasedanjem trgovinskih in gospodarskih zbornic Milana in Beograda, ki bo na sporedu 24. in 25. novembra v Trstu. Z zadovoljstvom so ugotovili, da je maloobmejni promet, kljub izraziti mednarodni gospodarski krizi, v prvih desetih mesecih tega leta občutno narasel. Dosegel je rekordno vsoto 300 milijard lir, to pa tudi po zaslugi posebnega ustroja avtonomnih računov.

Na jugoslovanski strani bodo na bližnjem zasedanju v Trstu predlagali ustanovitev stalnega italijansko-jugoslovanskega organizma za nadaljnje povečanje gospodarske in trgovinske izmenjave v maloobmejnem prometu. (eo)

Baldriege in Weinberger sprejela jugoslovanskega veleposlanika

WASHINGTON — Jugoslovanski veleposlanik v Washingtonu Budimir Lončar se je včeraj sešel z ameriškim sekretarjem za trgovino Malcolmom Baldrieom. Pogovarjala sta se o možnostih za gospodarsko sodelovanje, še zlasti blagovno menjavo med državama. Baldriege je poudaril, da proces gospodarskega oživiljanja v ZDA, kot tudi dobre gospodarske napovedi za prihodnje leto, odpirajo ugodne možnosti za povečanje jugoslovanskega izvoza na ameriško tržišče. Hkrati je izrazil zanimanje ZDA za uspehe gospodarske stabilizacije v Jugoslaviji in pri tem poudaril podporo Washingtona jugoslovanskim prizadevanjem na tem področju.

PO ZMAGI LEVICE V PERUJU

LIMA — Peru je doživel te dni največjo politično spremembo v svoji zgodovini, ko sta dve levičarski stranki, socialdemokratska in marksistična, prejeli vsaka več glasov od obeh vladnih strank skupaj. Najbolj presenetljiv je polom, ki ga je doživela vladna stranka narodne akcije predsednika Belaundeja, saj je s 46 od sto glasov, kolikor je imela pred tremi leti zadržila na vsega 11 od sto.

Levica ima sedaj večino v skoraj vseh perujskih občinah, medtem ko se položaj v parlamentu ni spremenil in se ne bo do prihodnjih volitev, ki bodo tam nekje v začetku 1985.

Izid volitev je povzročil v vladnih strankah pravi preplah, saj so se zavedale, da se bodo morale zelo potruditi, da bi ta trend v prihodnjih letih zavrele in ga obrnile sebi v korist.

Predlog proračuna SFRJ za leto 1984

BEOGRAD — Proračun Jugoslavije v prihodnjem letu bo znašal 311 milijard 235 milijonov din, kar je za 18,9 odstotka več glede na letošnji z rebalansom povečan proračun. Takšen predlog je skupščini Jugoslavije poslal ZIS, ki je predlagal tudi bilanco izdatkov in prihodkov zvezne blagajne.

Predvideno je, da bo proračunska poraba v prvem četrtletju prihodnjega leta na ravni poprečne porabe v tem letu, v drugih kvartalih pa na ravni poprečno zagotovljenih sredstev za leto 1984.

Po predlogu ZIS bi največji del izdatkov pokrili z izvirnimi prihodki proračuna, ki znašajo 192,4 milijarde din. Prihodek od temeljnega prometnega davka je načrtovan v višini 120 milijard, od carin in drugih uvoznih dajatev pa 64,5 milijarde. Preostalih 3 milijard naj bi dobili od zveznih taks in prihodkov upravnih orga-

nov. Prispevki republik in pokrajin v zvezni proračun bodo znašali 118,3 milijarde din.

Največ izdatkov iz proračuna bo šlo za financiranje JLA — 188,4 milijarde din, vendar pa bodo ta sredstva dokončno določili ob koncu leta, ko bo znano, kolikšen je narodni dohodek, od katerega JLA dobi 5,2 odstotka. Za sedaj povečanje sredstev za armado znaša 23,3 odstotka. Dopolnilna sredstva gospodarsko manj razvitim republikam in pokrajinam, sovo, znašajo 24,8 milijarde din in so na letošnji ravni. Z zakonom o financiranju federacije je predvideno, da se ta sredstva med letom lahko povečajo največ za 18 odstotkov, za kolikor se lahko poveča splošna in skupna poraba. Za invalidsko borbevsko zavarovanje je predvidenih 38,7 milijarde, kar je za 11,4 odstotka več v primerjavi z letošnjim rebalansiranim proračunom. (dd)

• Praznik slovenske knjige

NADALJEVANJE S 1. STRANI

kulture. V naši zavesti slej ko prej ostaja globoko vsajena izkušnja o pomenu besede za kulturo, politično in vsakršno civilizacijsko usodo celotne narodne skupnosti. Zato ta čas družbeno subvencioniramo knjige, založbe in knjižnice z 22 starimi milijardami letno. Po statistiki UNESCO smo daleč v svetovnem vrhu po številu knjižnih naslovov na prebivalca — založimo od 1000 do 1200 različnih novih knjig na milijon prebivalcev letno (jugoslovansko poprečje je okrog 500, italijansko le 180), razviti večji narodi zmorejo marsikdaj le po 150 do 350 novih knjižnih naslovov. 25 založb pomeni, da imamo eno na okrog 70.000 prebivalcev, kar je standard kakršnega na primer poznajo v Avstriji ali ZR Nemčiji. Samo naša osrednja knjižnica, Ljubljanska Narodna in univerzitetna knjižnica NUK, šteje okoli 1,5 milijona različnih publikacij, v vseh knjižnicah pa imamo blizu 15 milijonov knjižnih enot, kar je zagotovo veliko narodno bogastvo, je poudaril dr. Matjaž Kmecl.

«Vse to priča o privrženosti knjigi in besedi, obenem pa o velikanskem naporu celotne narodne skupnosti, slehernega bralca in kupca knjige, založnika, da bi ob trgu, ki je po jeziku omejen, vendarle imeli čim

kompletnejšo lastno knjigo. Prav je, da smo ponosni na to!»

Letošnji sejem spremlja toliko različnih prireditvev, da je njegov blišč še močnejši. Med nalogami v tem času na založniškem področju je dr. Matjaž Kmecl še posebej omenil akcijo za obogatitev slovenskih knjižnih fondov, boj proti prenatrto naraščajočim cenam knjige, skrb za avtorske ustvarjalce knjige, za jasnejše ločevanje kvalitete od nekalitete, skrb za knjigarne kot temeljno knjižnoinformacijska središča ter prizadevanja za uvoz tujih knjig.

Založništvo tržiškega tiska se bo predstavilo najprej v petek ob 12.30, skupaj z založbo Drava iz Celovca, istega popoldne ob 17. uri bo srečanje s slovenskimi tržiškimi in koroškimi književniki, v soboto ob 11. uri pa bo okrogla miza o prevajanju slovenske književnosti v tuje jezike. Vodil jo bo Slavko Fras, bivši celovski in dunajski dopisnik Dela in sedanji urednik Naših razgovorov.

Včerajšnja otvoritvena slovesnost se je po ogledu sejma zvečer nadaljevala s slavnostno akademijo, na kateri so člani Drame SNG iz Ljubljane predstavili neznano slovensko pesništvo upora v izboru dr. Borisa Paternuja.

M. Z.

Sprint auto

Ul. Economo 10/A - TRST - Tel. 762-250

AVTOMOBILSKE PLINSKE INŠTALACIJE

(Zast. Landi Hartog, mod. 80 S)

Nadomestni deli za vse avtomobile

PO ZELO UGODNIH CENAH

TRIESTE AUTO HI-FI

potovanje z glasbo

Ob nakupu avtoradia brezplačna montaža

TRST — Ulica Geppa 12/A — Telefon (040) 69358

Nekaj pripomb k De Castrovem predavanju

Novembrski dogodki izpred 30 let

JOŽE PIRJEVEC

Že v kratki kroniki, ki sem jo objavil pred dnevi o De Castrovi komemoraciji novembrskih dogodkov v Trstu izpred tridesetih let, sem rekel, da se spleta posvetiti besedam znane diplomata in zgodovinarja nekoliko daljši zapis. Predvsem zato, ker je De Castro v svojem predavanju postavil vrsto trditvev in ugotovitev, o katerih velja razpravljati in se z njimi soočati.

Toda naprej nekaj uvodnih podatkov za tiste, za katere dogodki iz leta 1953 niso živ spomin, temveč samo zgodovinska pripoved. Začnimo z ugotovitvijo, da so anglo-ameriške oblasti, ki so upravljale cono A Svobodnega tržaškega ozemlja, v nekaj mesecih popolnoma spremenile svoj odnos do perečega vrašanja, kako razmotati gordijski voz, ki se je spletel okrog tržaškega problema. Že leta 1947 je bilo očitno, da STO ne bo nikdar zaživel kot samostojno politično telo in da bo treba prej ali slej najti rešitev, ki bo pomenila revizijo italijanske mirovne pogodbe. Na začetku leta 1948, ko so bili odnosi med zahodnimi zavezniki in Jugoslavijo še posebej napeti, so v Londonu in Washingtonu izdelali predlog, ki je imel zaradi bližnjih italijanskih volitev predvsem propagandistične namene, naj bi STO — tako cono A kot cono B — vrnilo Italiji. Ko so se razmere med Beogradom in velikimi silami na Zahodu po Titovem razkolu s Stalim občutno spremenile, je ta načrt seveda postal zastarel in ga je bilo treba zamenjati z novim. Že poleti 1949 se začne oblikovati v londonskih in washingtonskih diplomatskih krogih misel, da je treba STO razdeliti med Jugoslavijo in Italijo, tako da bo, da uporabimo pregovor, volk sit in koza cela.

Te preproste resnice tržaški italijanski voditelji niso razumeli, temveč so trmasto vztrajali pri trditvi, da je treba v celoti izpeljati prvotno anglo-ameriško obljubo. V Rimu so bili sicer bolj tenkočutni za nove razmere, ki so se spletale med Angleži, Američani in Jugoslavi, toda iz obzirov do tržaških političnih razmer in tistih, ki so se oblikovale v Italiji pod pritiskom bobneče nacionalistične kam-

panje, niso imeli dovolj poguma, da bi pristopili k odprtim pogajanjem s Beogradom. V začetku petdesetih let je tržaško vprašanje zašlo tako v slepo ulico, iz katere se ni in ni moglo izvit. Anglo-Američani so tedaj, v oktobru leta 1953, sklenili, da bodo izsilili rešitev s tem, da se bodo umaknili iz cone A in jo prepustili italijanski upravi, potem pa naj se Italija in Jugoslavija med sabo zmenita o usodi cone B. Očitno je, da taka poteza za jugoslovansko vlado ni bila sprejemljiva, saj bi vendar premaknila težišče razprave o bodoči ureditvi spornega teritorija s celotnega STO samo na cono B, ki so jo upravljali Jugoslavi. Prišlo je do ostrih protestov, ki so še poslabšali razmere na meji, na kateri so bile od septembra 1953 postavljene italijanske in jugoslovanske čete. V ta okvir se vključujejo tudi tržaški dogodki od 3. do 6. novembra 1953, ko je prišlo v Trstu do hrupnih protitalijanskih demonstracij ter spopadov s policijo, ki so terjali kar šest smrtnih žrtev.

Toliko o zgodovinskem ozadju, v katero je De Castro pred dnevi vključil svoja razmišljanja in ugotovitve. Nekaj je treba povedati na samem začetku: De Castro je prikladal svojim poslušalcem v spomin one tragične dogodke z dokajšnjo mero objektivnosti in brez tistih nacionalističnih namigov in izpadov, ki smo jih pri takšnih komemoracijah vajeni. Po mojem sicer ni dovolj jasno poudaril mednarodnih razsežnosti tržaškega vprašanja in ni pri tem podčrtal politične neobglednosti tistih lokalnih veljakov z Bartolijem in Santinom na čelu, ki jih niso videli ali jih niso hoteli videti. Vendar ne zahtevamo preveč od človeka, ki je bil kot predstavnik italijanske vlade v Trstu protagonist dogodkov. Že tako je sprožil pravi val ugovorov, ker se je drznil javno ugotoviti, da manifestacije niso bile povsem spontane, temveč, da so jih organizirali, finančno podprli in vodili ljudje, ki so prišli iz Italije. De Castro se sprašuje, kdo da so bili ti ljudje. Menda ne bomo ciljali povsem mimo, če rečemo, da so bili predstavniki neofašističnih organizacij.

Da se razumemo: nikakor ne očitam tržaškemu Italijanom ali tudi Italijanom iz Italije, da so se borili za priključitev cone A, pa tudi cone B k svoji domovini. Očitam jim, da so pre-



Nemiri v Trstu 5. novembra 1953. (Iz knjige M. Magajne «Trst v črno»)

često to počenjali s fašističnimi parolami in metodami, ki so na žalost okužile skoraj vse italijanske stranke onega časa in povzročile v našem mestu razmere, katerih posledice prenašamo še danes. Iz tega zornega kota tudi ni mogoče povsem razumeti, zakaj se je publika tako razgrela ob De Castrovih sklepnih besedah. Ali je med organiziranimi in neorganiziranimi manifestacijami kakšna moralna razlika? Ali risorgimento, na katerega je predavatelj vezal tržaške dogodke, ni bilo organizirano gibanje? Kar je treba ožigosati ni to dejstvo; temveč, kot smo že rekli, to, da je delovanje za vrnitev k Italiji po letu 1945 prepogosto bilo prepojeno s fašistično miselnostjo in leksiko.

K De Castrovem predavanju je treba še nekaj pripomniti. Na koncu svojega pogoja je predavatelj zastavil vprašanje, ali so bili novembrski dogodki koristni ali ne. Ni dvoma, da so pospešili rešitev tržaškega problema in prispevali k oblikovanju londonskega memoranduma. Po De Castrovem prepričanju — in tudi po pre-

pričanju večine poslušalstva — je memorandum treba obsojiti kot dejanje, ki je italijanskim interesom bolj škodilo kot koristilo. Je to ugotovitev (če spregledamo dejstvo, da je De Castro Pirančan in da se pač čuti oropane za svojo domovino) mogoče razumsko zagovarjati? Kako si De Castro predstavlja razvoj dogodkov v našem prostoru, če ne sprejme nujne dogovarjanja, usklajevanja nasprotujočih si koristi in popuščanja na eni in na drugi strani? Ali se mu zdi logično pričakovati od Jugoslavije, da se po zmagoviti vojni povsem odpove svojim teritorialnim zahtevam, ki se poleg drugega v veliki meri krijejo z njenimi etničnimi mejami?

Mislil, da so to vprašanja, ki so dosti bolj pomembna kot pa ona, ki jih je zastavil De Castro sebi in poslušalcem. Od njihovega odgovora odvisi namreč, kakšne bodo razmere, ki jih bomo znali ustvariti v naši skupni deželi in ali nam bo uspelo zaceliti rane preteklosti ter začeti graditi življenje brez zahrbtnih očitkov in sumničenj.

Na knjižni polici

Tone Pavček:

Dediščina

Ker se v vitrinah naših knjigarn večkrat kot drugih pesnikov, pojavlja ime Toneta Pavčka, najbrž tega priljubljenega pesnika za odrasle in mlade, urednika in popularizatorja domače literature v javnosti, ni treba posebej predstavljati. Prav zdaj se predstavlja z novo knjigo pesmi s preprostim naslovom «Dediščina». V njej se pesnik z novimi pesmimi, razdeljenimi na šest ciklov (Odhodnice, Osmrtice, Žalostinke, Slovenske pesmi, Stanovske pesmi, Nove hvalnice) samo še potrjuje kot eden najpomembnejših sodobnih lirikov, predstavnikov moderne slovenskega pesništva. Če sodobna literarna zgodovina piše o Pavčku, da je izšel iz socialnega realizma in da je zanj značilna vitalistična naravnost ter zveza z romantično poezijo, potem Pavčkova nova pesniška zbirka Dediščina samo še potrjuje ta njegov razvoj.

In če je zapisano, da Pavček goji najbolj lirčno, napol refleksivno poezijo o usodi človeka in njegovi ujetosti v prostor in čas, potem so pesmi, zbrane v novi knjigi samo še dokaz, da se nova poezija navezuje na dosedanje pesniško delo, posvečeno domovini, rodu in smislu človekovega bivanja. Zato najdemo v novi zbirki poleg zbirke slovenskih pesmi tudi žalostinke in osmrtnice, pa pesmi o materi. Slednje je Pavček posavil na čelo svoje zbirke in z njimi dal odnosu umetnika do lastne matere in njenega trpljenja, novo razsežnost v slovenski literaturi. Res pa je, da je v pesmih, v katerih pesnik razmišlja o smislu bitja in v katerih je nedvomno sam (in tudi v tej zbirki) dosegel nov umetniški, miselni in sploh ustvarjalni vrh osrednja, čeprav temna, misel in motto te zbirke.

Ta temna stran Pavčkove lirike se sicer v zadnjem delu nekoliko ublaži, ker dobivajo pesmi spet svetlejšo podobo, saj poudarja večnost življenja in zgolj spreminjanje oblike materije, vendar ostaja v bralcu žalostna stran Pavčkove poezije.

Tako kot je življenje, taka je tudi najnovejša Pavčkova zbirka, razpeta med človekom pesnikom in usodo. Zvočnost verzov in rima, ki jo pesnik v svojih najnovejših stvaritvah bolj ali manj dosledno uporablja, samo ublažuje trpkost sicer globoko občutene pesniške izpovedi.

Sl. Ru.

V sodobnem gledališču kostumi niso le «okras»

Pogovor s kostumografino Marijo Vidau

NEVA LUKEŠ

Vpr.: Marija, tudi vam iskrene čestitke za priznanje, ki ste ga prejeli na Borštnikovem srečanju za kostumografijo.

Tako nekako se je začel moj razgovor z letošnjo drugo tržaško nagrado na Borštnikovem srečanju slovenskih gledališč Marijo Vidau, ki je



Marija Vidau

prejela nagrado za kostume v drami Mihajla Bulgakova «Molière», s katerim je v Mariboru nastopila ljubljanska Drama.

Odg.: Hvala za čestitke in dobre želje, čeprav sem sama osebno prepričana, da nagrade niso vse. Resda so nekakšno potrdilo za naše delo, ki pa je vedno le delček celote, ki jo vsaka postavitev na odru predstavlja. Jaz sem prejela nagrado, toda kostumi mojih kolegov in kolegic v drugih predstavah so bili prav tako lepi in uspešni.

Vpr.: Marija, kako bi vi sami označili, ali opisali poklic kostumografke?

Odg.: V nekaj besedah bi povedala

tako: kostumograf pomaga s svojim delom igralcu pri ustvarjanju in izražanju osebnosti, ki jo mora lete v delu podati tako, da odgovarja tudi zamisli režiserja.

Vpr.: Torej držite pri vašem poklicu star pregovor, da obleka dela človeka, oziroma, da dela igralca?

Odg.: Seveda, da mu pomaga. Pravilna izbira kostuma mu je lahko veliko oporo, kot mu lahko napačna izbira pri ustvarjanju tudi škodi.

Vpr.: Kje se začne in kje konča sodelovanje kostumografa, ali kostumografke z režiserjem, scenografom in ne nazadnje tudi z igralci?

Odg.: Sodelovanje se začne že pri izbiri teksta, nato pri izbiri vseh, ki bodo pri ustvarjanju gledališkega dela sodelovali. Če najdemo tu skupni jezik, če se ujamemo v naših željah in hotenjih, potem bo tudi naše delo uspešno.

Vpr.: Koliko let pa ste že pri Slovenskem stalnem gledališču?

Odg.: Prišla sem v to gledališče hišo leta 1956 kot šivilja, toda z veliko željo, da bi se čim več naučila, da bi izpopolnila svoje znanje. Tako sem se odpravila v Rim, kjer sem opravila izpit na akademiji za kostumografijo in nato nadaljevala še tri leta študija, katerim je sledilo še eno leto prakse. Potem sem se vrnila v Trst in prvi režiser, s katerim sem začela svoje delo kostumografke je bil Mario Uršič, takoj za njim sem delala z režiserjem Korunom in sicer kostume za «Antigono».

Vpr.: Bi svetovali mladim, da si izberejo ta poklic?

Odg.: Če nekdo gleda na gledališče le kot na nekaj lepega, pravljirnega, če ga očara blišč zunanosti, potem bo razočaran, kajti delo v tej ustanovi ni lahko. Osnovno res predstavljajo šolanje, toda šele praktično delo pomaga pri formiranju poklicnega kostumografa. Z leti dobim seveda vsak kostumograf svoj način dela, svoj način ustvarjanja, ki izraža tudi njego-

vo notranjost, njegov značaj.

Vpr.: Delati ste v raznih gledališčih, z raznimi režiserji. Na koga se v tem trenutku najbolj spomnite?

Odg.: Vsak režiser ima svoj način dela in svoj pogled na gledališče. Kostumograf se mora režiserjevi zamisli prilagoditi in pomagati ustvarjati to, kar bo, skupno z igralci, končno tvorilo predstavo. Delala sem z različnimi režiserji. Če bi hotela koga omeniti, potem naj se kot prvega spomnim Jožeta Babiča, ki mi je dal možnosti za delo ni s tem možnost, da sem se izpopolnjevala. Korun je zopet druge vrste režiser, ki dela, če bi lahko tako rekla bolj psihološko, poglobljeno, Marij Uršič ima smisel in občutek za barvitost, Šedlbauer daje poudarek na zunanost, v kateri pa se odraža tudi notranost posameznega lika. Potem so tu še mladi režiserji: Kopal, Pipan, Bevk. Vsi ti imajo tudi svoj — drugačen način izražanja.

Vpr.: Vsi kostumi, ki jih izdelate ostajajo v gledališču?

Odg.: Na žalost ne, ker se tudi kostumografija z leti spreminja. Tako ostajajo le nekateri unikati, ostalo se po možnosti ponovno uporabi.

Vpr.: Pa še o vaši razstavi v prosvetnem domu na Opčinah nisva nič povedali.

Odg.: No, s to razstavo sem se hotela predstaviti predvsem sovaščanom, da vidijo, kaj je pravzaprav poklic kostumografke. Razstava je, vsaj mislim, uspela in sem bila tega uspeha zelo vesela.

Vpr.: Kaj pa načrti? Vas že čaka novo delo?

Odg.: Če hočem biti čisto iskrena, potem moram povedati, da so se moji načrti trenutno nekje ustavili. V zadnjem času sem veliko delala in veliko dala «od sebe». Imam občutek, da je prišel čas, da zberem malo misli, da si pridobim novih moči, da poiščem nove izrazne možnosti. Skratka, mislim, da bi bilo prav, da si privoščim malo pavze.

Bo to držalo?

Skupina Kras v Piranu

Odnos arhitekture do vprašanja okolja

V Mestni galeriji v Piranu bodo v petek, 18. t.m., odprli razstavo o arhitekturnem snovanju Skupine Kras, ki jo Obalne galerije prireajo v povezavi z mednarodnim seminarjem o arhitekturi v kontekstu.

Na seminarju, ki bo potekal 19. in 20. novembra v hotelu Palace v Portorožu, bodo strokovnjaki predstavili dve referatov, ki iz različnih izhodišč obravnavajo problem konteksta v arhitekturi, oziroma arhitekture v kontekstu. Gre namreč za tako pojmovanje arhitekturnega načrtovanja v novejšem času, ki teži k vzpostavljanju celovitega in trajnega odnosa z okoljem. V središču načrtovanja ni več samo objekt, temveč njegovo vsajanje v obstoječo arhitekturno sredino, njegovo povezovanje z njo in torej ovrednotenje tako obstoječega kot nastajajočega.

Razstava bo s primerom Skupine Kras, ki jo sestavljajo Vojteh Ravnikar, Matjaž Garzarolli, Marko De Kleva, Egon Vatovec, Irena Černič, Janez Koželj in Mladen Marčina, konkretno nakazala uveljavljanje arhitekture v kontekstu v Sloveniji. Pred otvoritvijo pa bo ob 16. uri tiskovna

konferenca, na kateri bodo prireditelji pobudo predstavili širši javnosti.

Pisma uredništvu

Cenjeno uredništvo!

Zahvaljujem se vam, da ste v nedeljskem Primorskem dnevniku objavili prva dva epigrama izpod mojega peresa, vendar vas prosim, da z objavo tega mojega pisma naknadno popravite nekatere grafične napake, ki predimenzionirajo moje vsebinske poudarke. Epigram je pač zelo kratka in strnjena pesniška zvrst, ki ji lahko vsaka malenkost kvari videz in težo, zato mislim, da moji popravki le niso dlakopesci.

Torej: posvetilni napis naslovljencu zapišite raje v malih kurzivnih črkah, ker to ni naslov. Verze pa, ki so bili v rokopisu napisani z inicialkami, ste napisali z velikimi in malimi črkami in tako neprimerno zapisali z malo začetnico besedo Maver v tretjem verzu prvega in besedo Videz v drugem verzu drugega besedila.

Marko Kravos

Kulturne beležke

● Gledališka zadruga «Scuola D'Arte» iz Vidma prireja od novembra do maja prihodnjega leta gledališko sezono s sedmimi gostovanji skupin iz Italije in tujine. Med gostovanji je predviden tudi nastop gledališke skupine iz Ljubljane «Bagnograd».

● Italijanski literarni kritiki so se najprej zbrali v Trstu, nato pa v Palermu in odprli protor precej kompleksni debati. Gre pač za vprašanje o vlogi današnjega kritika, skratka o tem, če je kritika danes še potrebna. Vprašanje pomeni seveda že sa-

mo po sebi določeno tisko. Dogaja se namreč, da tržni zakoni vedno močneje uveljavljajo svoje izbirne kriterije, ki so zelo enostavni: dobro je, kar gre v prodajo, slabo, kar ostane na policah in v skladiščih.

● Pri založbi Slovenska matica so te dni izšle nekatere zanimive knjige. Gre za Bleiweisov zbornik, za delo Stefana Barbariča Turgenjev in slovenski realizem, za Moje spomine Ivana Hribarja in za Kermaunerjevo študijo Drama, gledališče in družba.

Zasedanje mešanih zbornic: izjemna priložnost za zamejsko gospodarstvo

Naglega koraka se bližamo petdesetemu, torej jubilejnemu zasedanju Italijansko-jugoslovanske gospodarske zbornice iz Milana in Jugoslovansko-italijanske gospodarske zbornice iz Beograda. Kakor znano, bo plenarna jesenska skupščina Jugital in Italjug, ob kateri bodo posveti tekli tudi na ravni treh delovnih skupin, v dnevi 24. in 25. novembra, in to prvič v Trstu, sicer v Kongresnem središču razstavišča pri Montebelu, Trg De Gasperi št. 1. Drugi dan zasedanja bosta navzoča tudi italijanski minister za zunanjo trgovino Nicola Capria in zvezni sekretar SFRJ za zunanjetrgovinsko poslovanje Milenko Bojanić.

V predstavitvenem prostoru s sporedom del in prijavno je predsednik tržaške delegacije Italjug Giulio Petruccio zapisal, da je naše mesto stičišče evropskih omik in prometnih tokov ter pristavil, da bo dogodek pomenil dragoceno priložnost za to, da se s problemi, ki so v zdajšnji težki mednarodni konjunkturi skupni jadranskima sosedama, tudi skupaj soočimo, poiščemo najustreznejše rešitve in jih predložimo pristojnim oblastem obeh vlad, da se odprejo nove poti sodelovanja in gospodarskega razvoja. Iz prospektov, ki je bil natisnjen le v italijanščini, je razvidno, da bo program zasedanja bogat,

razčlenjen in vsebinsko dokaj poglobljen.

Zasedanje se bo uradno pričelo na plenarni ravni ob 9. uri v četrtek, 24. t.m., v Kongresnem središču na sejmišču. Pozdravom predstavnikov krajevnih in deželnih oblasti ter nagovoru vladnega komisarja za Furlanijo-Julijsko krajino bodo sledili uvodna referata predsednikov Italjug in Jugital ter poročilo evropskega parlamentarca Marcella Modiana, ki je tudi predsednik tržaške trgovinske zbornice, nakar bodo na vrsti temeljna poročila gospodarskih zastopnikov obeh strani. Popoldne ob 15. uri se pa sestanejo ločeno tri delovne skupine: prva bo zadolžena za obravnavo specifičnih problemov v zvezi s trgovinsko izmenjavo, druga se bo lotila vprašanja o sodelovanju na denarniškem in zavarovalnem področju, a tretja bo razpravljala o tehniško-industrijski kooperaciji.

Naslednji dan, 25. t.m., ob 9. uri bo spet plenarni del zasedanja. Na sporedu bodo drugi temeljni referati, brž zatem pa bosta spregovorila zvezni sekretar Bojanić in minister Capria. Predsedniki delovnih skupin bodo nato sintetično povzeli vsebino del v okviru teh skupin, sledila bodo krajsa poročila, potem bo pa razprava. Popoldne ob 17. uri bo zadnji del ple-

narnega zasedanja z zaključnim poročilom in branjem sklepnih resolucij posameznih delovnih skupin.

Zasedanje mešanih zbornic bo potekalo, kot rečeno, v znamenju iskanja skupnih receptov za odpravo skupnih problemov. Gospodarska stiska je marsikaj spremenila v italijansko-jugoslovanskih odnosih, zlasti pa je vplivala na ustroj blagovne menjave, čemur se je pač treba prilagoditi na obeh straneh. Slovenskim gospodarstvenikom v zamejstvu daje jubilejno zasedanje izredno priložnost, da tudi sami posežejo v snovanje imenovanih receptov, za to pa se seveda morajo dvodnevne posvete množično udeležiti in se prigrasiti k besedi.

Vabimo jih zato, da se brž zgledajo pri Slovenskem deželnem gospodarskem združenju, kjer lahko dvignejo prijavnico za sodelovanje na zasedanju in kjer jim bodo odgovorni za zunanjetrgovinsko sekcijo SDGZ na voljo z vsemi pojasnili. (dg)

● **Predsednik deželnega odbora** Comelli je včeraj sprejel na vljudnostni obisk izraelskega veleposlanca Eytana Ronna. Popoldne je veleposlanik govoril v Krožku za kulturo in umetnost o svoji državi in njeni politiki.

Martinovanje tudi v Barkovljah



KD Barkovlje je tudi letos poskrbelo za tradicionalno martinovanje. V društvenih prostorih je bilo še posebno živo in veselo proti večeru, ko so se Barkovljani zavrtili ob zvokih harmonike, za žejo in prazen želodec pa so poskrbele domačinke z zeljem in klobasami, joto, slaščicami in nepogrešljivo domačo kapljico.

Vladni komisar sprejel Štoko in Merkuja

V ponedeljek dopoldne je na sedežu tržaške prefekture sprejel vladni komisar dr. Mario Marrosu deželnega svetovaleca Slovenske skupnosti dr. Draga Štoko ter dr. Pavla Merkuja, predsednika sklada »Sergij Tončič«.

Govor je bil o raznih problemih sedanega trenutka od globalne zaščite Slovencev v Italiji do kulturnih in ekonomskih problemov, ki prizadevajo naše prebivalstvo.

Poseben poudarek je bil na problemih, s katerimi se sooča društvo, oziroma sklad »Sergij Tončič«.

Razgovor je potekal v pristrnem in konstruktivnem odnosu.

Predlogi deželne federacije potrošnikov za ustrezno zakonodajo

KAKO ZAŠČITITI INTERESE POTROŠNIKOV

Deželna federacija potrošnikov, ki je nastala pred približno štirimi meseci v Vidnu na pobudo sindikalne zveze CGIL - CISL - UIL in najpomembnejših deželnih združenj, je sklicala včeraj v Novinarskem krožku tiskovno konferenco, da bi pojasnila kriterije, po katerih naj bi dežela sprejela zakon za zaščito potrošnikov. Se pred srečanjem z novinarji so se predstavniki federacije (predsednik Marinig, podpredsednik Molinari in člani izvršnega odbora Bianchini, Comida ter Vendrame) srečali z načelniki deželnih svetovalskih skupin KPI, PSI, KD in MF. Komunisti in socialisti so deželnemu svetu že predložili svoja zakonska osnutka, v kratkem pa ga bodo tudi demokristjani. Kot je bilo razvidno iz včerajšnjega razgovora, ni med politiki in predstavniki potrošnikov globljih razhajanj, tako da bo zakonske predloge po vseh pričakovanjih kmalu obravnavala pristojna deželna komisija.

Kako naj bo izdelan zakon? Kaj si od njega pričakuje federacija potrošnikov? V svojem dokumentu izhaja iz stališča, da mora deželna uprava upoštevati temeljno vlogo (tako socialno kot ekonomsko) državljanov - potroš-

nikov in uporabnikov raznih služb. Ravno tako mora dežela ovrednotiti združenja in pobude potrošnikov, v kolikor je demokratska in ljudska participacija v življenju neke skupnosti temeljnega pomena za gospodarstvo in družbeni napredek družbe. Zato naj dežela pospešuje razne oblike prostovoljnega združevanja potrošnikov z ustreznimi finančnimi posegi, kot jih med drugim predvidevajo tudi zakonski predpisi EGS.

Deželna federacija je nadalje mnenja, da mora dežela v okviru zakona poskrbeti za preventivo in zaščito zdravja ter okolja, pospeševati in varovati zakonske ter ekonomske interese potrošnikov, pospeševati in uresničevati informacije in vzgoje potrošnikov ter obenem krepite razvoj združevanja potrošnikov. V te namene naj bi ustanovili deželni svet potrošnikov in uporabnikov, ki naj bi bil posvetovalnega značaja in decentraliziran po teritoriju. Sestavljali naj bi predstavniki reprezentativnih organizacij potrošnikov in krajevnih uprav, njegova mandatna doba pa naj bi trajala kot je predvideno za deželni svet. Za uveljavljanje teh načel naj bi deželna uprava ustano-

vila deželni observatorij za ugotavljanje cen in potrošnje ter krajevne urade za posvetovanje. Prvi organ naj bi med drugim sistemsko proučeval značilnosti potrošnje posebno na prehranbenem področju in preverjal kvaliteto s ceno, v posvetovalnih uradih pa naj bi nudili potrošnikom informacije juridične in ekonomskega značaja. V tem okviru posveča federacija potrošnikov posebno pozornost tudi laboratorijskim analizam, ki naj bi jih opravljali laboratoriji KZE pod posebnimi pogoji. Zadnje poglavje dokumenta je namenjeno raznim oblikam in pogojem deželnega finansiranja združenj potrošnikov.

Toliko o kriterijih, ki naj bi jih dežela upoštevala pri zakonski zaščiti potrošnikov. Deželna federacija potrošnikov pri tem poudarja, da je brez zakonske osnove delo za osveščanje potrošnikov glede njihovih pravic zelo težko in izvoljeno. Tematika in zavzetost za ureditev kaotične ponudbe je v Italiji še relativno nova, posebno v primerjavi s Francijo ali Združenimi državami, kjer ima potrošnik dobro razvito stopnjo zrelosti in že izdelano platformo pravic, s katerimi se lahko ubrani pred nasilni-

mi in brezvestnimi, predvsem pa zdravju škodljivimi ponudbami proizvajalcev. Zaščititi potrošnika pa ne pomeni le to, da plača, kar je kupil, ali da ve, kaj vsebuje določen proizvod. Zaščita pomeni tudi nadzorovati učinek kozmetičnih preparatov na zdravje, varnost otroških igračk, sodelovanje pri dogovarjanju med ekonomskimi operaterji in sindikalnimi predstavniki za urnik trgovin, preverjanje kolektivnih storitev, kot so telefonska, prevozna, dobava elektrike, itd. Pri tem pa tudi zakon ne bo dovolj, če se ne bodo potrošniki sami zavzeli za svoje pravice in aktivno reagirali. Prvi korak je mogoče že v tem, da se prek sindikalnih organizacij vključijo v deželno federacijo potrošnikov in da svoje opazke ali pripombe pišejo na poštni predal, ki ga bo federacija v kratkem odprla. Že v prihodnjih mesecih pa bodo odprli tudi v Trstu urad za svetovanje potrošnikom, kjer bodo na razpolago strokovnjaki in odvetniki. Skratka: potrošnikom se obetajo boljši časi, tudi na njih pa je, da se iz molznih krav spremenijo v samostojen subjekt, ki kritično presoja odgovore na svoje potrebe.

Livio Cobau odšel v pokoj

Dolgoletni naceinik tiskovnega urada avtonomne ustanove za Tržaški velesejem Livio Cobau se je v ponedeljek poslovil od delovnih tovarišev in sodelavcev in z včerajšnjim dnevom odšel v zasluženi pokoj. Že od mladih let se je široko udejstvoval v publicistični dejavnosti in dolga leta vodil dnevni informativni bilten Astra, ki je največ pozornosti posvečal gospodarski informaciji. Ko je prenehal izhajati, je Livio Cobau postal načelnik tiskovnega urada Tržaškega velesejma, kjer smo ga srečevali vedno prijaznega in pripravljenega pomagati predstavnikom tiska. Njegova vrata so bila vedno odprta za vsakogar, tudi za Slovence, in sicer tudi v časih, ko je bilo takšno zadržanje v italijanskih krogih zelo redko.

Oviran železniški promet

Zaradi vzdrževalnih del na tržaški železniški postaji so imeli včeraj vlaki na progi Benetke - Trst od 50 do 60 minut zamude, saj se promet med Nabrežino in Tržičem odvija le po enem samem tiru. Zamude se bodo nadaljevale tudi prihodnje dni, vse do zaključka vzdrževalnih del.

Imaš probleme glede dobave električnega toka? Zavrti telefonsko številko 55024

Državna ustanova za električno energijo ENEL se je odločila, da pojde na roko prebivalstvu tržaške in goriške pokrajine z uvedbo posebne telefonske službe: kdor ima takšen ali drugačen problem v zvezi s preskrbo električnega toka in mora na primer zaprositi za ustrezno navezavo, za sklenitev pogodbe o izkoriščanju električnega omrežja ali za prekinitev električnih dobav, oziroma potrebuje razna pojasnila in tako dalje, lahko odslej zavrti telefonsko štev. (040) 55024 - 040 je, kot znano, klična številka za Trst. Novo telefonsko službo (»Servizio telefonico utenti«) je mogoče izkoristiti vsak dan (razen ob sobotah) neprekinjeno od 8. ure do 16.30.

Zamejski skavti na srečanju v Izoli

Pred dnevi je prišlo v Izoli do srečanja med predstavniki vodstva Slovenske zamejske skavtske organizacije iz Trsta in Gorice ter vodstva Zveze tabornikov obalnih enot Slovenije. Zastopani so bili tudi odredi iz Izole Pirana in Kopra.

Pobuda za srečanje se je rodila že na »taborniškem zletu« ob 30-letnici tržaških tabornikov Rodu Modrega vala. Med gosti so bili tudi skavti in skavtinje in prišlo je do prvih stikov. Razvija se želja da bi se organizaciji na obeh straneh meje, ki kljub različnim načelnim izhodiščem delujeta za našo mladino, nekoliko bolj spoznali.

Srečanje v Izoli je bilo tako informativnega značaja. Vsaka stran je prikazala lasten način delovanja. Tako so predstavniki SZSO poudarili verski temelj vzgoje pri skavtizmu, a ravno tako veliki narodnostni pomen, ki ga ima skavtska organizacija, saj pri svojih preko 700 članih z veliko skrbjo goji tudi zdravo in dosledno narodno zavest.

Na sestanku so taborniki podrobno prikazali delo odredov na Primorskem. Skavti in skavtinje oz. njihove zastopnice so povabili, da se udeležijo njihovih športnih iger. Slovenska zamejska skavtska organizacija pa je gostitelje povabila, da se uradno udeležijo prireditve v Gorici, ko bo proslava 20-letnice delovanja slovenskih skavtov in skavtinj na Goriškem.

Predstavnika KZE na obisku pri Comelliju

Predsednik deželnega odbora Antonio Comelli je sprejel na poslovilni obisk dr. Renata Segattija, dosedanjega predsednika tržaške krajevene zdravstvene enote, skupaj z novim predsednikom dr. Giuseppom Pangherjem. V pogovoru so med drugim obravnavali vprašanja, ki zadevajo KZE in še posebno katarinsko bolnišnico, za katero je Comelli tudi za prihodnje zagotovil vso podporo deželne uprave.

Italcantieri: 92 tržaških delavcev zavrača dopolnilno blagajno brez načrta sanacije



Ravnateljstvo podjetja z državno udeležbo Italcantieri je v preteklih dneh naslovilo 92 zaposlenim na o-srednjem sedežu in v tehničnem sektorju v Trstu ter 11 delavcem tržaške podružnice pisma, s katerimi jih obvešča, da so prešli v dopolnilno blagajno. Odločitev je enostranska, saj ni bilo nobenih poprejšnjih posvetov s sindikati, niti ne o ključu, po katerem so izbrali delavce za dopolnilno blagajno.

Delavci in sindikalni predstavniki so se v ponedeljek zbrali na skupščini, na kateri so se odločili za takojšnjo protestno stavko in za spreved znotraj tovarniškega kompleksa, obvestila o dopolnilni blagajni pa so vrnili ravnatelju podjet-

ja. Skupščino so ponovili tudi včeraj in jo bodo nadaljevali danes, kot permanentno obliko odpora proti načinu, s katerim vodstvo rešuje hudo krizo v podjetju in kot izraz zahteve po pogajanjih z ministrstvom za državne udeležbe in za trgovsko morarico o prihodnosti podjetij z državno udeležbo, pristanišč in pomorskega gospodarstva na našem območju.

Včeraj so delavci na krajši skupščini predstavnikom vodstva Italcantierija povedali, da ne sprejemajo kriterijev, po katerih so bila izbrana imena za dopolnilno blagajno in da ta skrajni ukrep sprejmejo le pod pogojem, da bo začasen in da medtem v aktivnem sodelovanju z delavski-

mi zastopniki izdelajo programe posredovanja na ministrstvu za javne udeležbe in za trgovsko morarico. Na posebno opozorilo delavcev, da zgolj protestni telegram ne zadostuje, je Marrosu obljubil, da bo poslal v Rim obsežnejše poročilo o položaju v podjetju Italcantieri. Tržaški župan Richetti je izrazil za skrbljenost in poudaril nujnost, da se dopolnilna blagajna poveže s splošnim sanacijskim načrtom za podjetje Italcantieri. V tem smislu je ministrstvu za državne udeležbe Darid nistru za državne udeležbe Darid nistru predložil IRI Produju nemudoma naslovil telegrama z zahtevo po naj čimprejšnjem začetku pogajanj, ki naj privedejo vsaj do sporazuma o tem, kako čimprej odpraviti potrebo po dopolnilni blagajni. Predstavniki tovarniškega sveta so srečanje z Richettijem označili za »ne preveč ugodno«, ker se je župan skliceval na enotni dokument o gospodarski problematiki, ki ga je nedavno sprejel občinski svet in mimo katerega, da uprava ne more konkretno in takoj ukrepati.

Na sliki: delavci in sindikalisti med včerajšnjo protestno akcijo na Trgu Unità.

S seje izvršnega odbora

V NEDELJO V KULTURNEM DOMU ŠTIRINAJSTI OBČNI ZBOR SKGZ

Problem globalnega zaščitnega zakona in nedeljski občni zbor so bili v ponedeljek v ospredju razprave izvršnega odbora SKGZ, ki se je sestel v Trstu.

Na osnovi poročila predsednika Borisa Raceta in člana IO Boga Samse o fazi, v kateri se nahajajo zakonodajni osnutki o zaščiti slovenske narodnosti skupnosti in o možnosti, da bi se razprava lahko začela tudi v ustavni komisiji poslanske zbornice, se je razvila obsežna razprava, po kateri je izvršni odbor sklenil, da z ostalimi člani slovenske enotne delegacije poglobljeno preuči vprašanje. Enotna delegacija, kot poročamo na drugem mestu, se je sestala včeraj in izrazila mnenje, da je najbolje, če se razprava o zaščiti za Slovence začne v senatu.

V okviru te razprave je IO sklenil tudi poglobiti problematiko v zvezi z razobešanjem zastav v luči zanimive razsodbe goriškega pretorja Gagliardi.

Glede nedeljskega zbora, ki bo v nedeljo v Kulturnem domu v Trstu, je IO preučil vrsto tehničnih in organizacijskih vprašanj. Med občinim zborom, ki se bo začel ob 9.30 z otvoritvijo in s poročili tajnika in predsednika, bodo podelili priznanja SKGZ ljudem in organizacijam, ki so s svojim delom prispevali k uveljavitvi slovenske narodnostne skupnosti. Iz občnega zbora bo izšel novi glavni odbor Slovenske kulturno-gospodarske zveze, ki bo nato izvolil novi IO zveze.

● **Predsednik deželnega odbora** Comelli je sprejel novega komandanta pristaniške kapitanije v Trstu Alda Savilija.

● **Predsednik deželnega sveta**, Vencio Turello, je sprejel člane vodstva Kršćanskega delavskega gibanja za Furlanijo - Julijsko krajino. Turella so seznanili z zaključki nedavnega kongresa tega gibanja.

Poslanica Comellija predsedniku vlade

Postopno in nezadržno slabšanje gospodarske krize, ki je zajela Furlanijo - Julijsko krajino in še posebej tržaško in goriško pokrajino je predsednik Comellija in deželni odbor privedla do tega, da sta urgirala sestanek s predsednikom vlade Craxijem, na katerem bi skupno proučili pobude, ki bi jih bilo treba sprejeti, da bi ta kriza ne postala ireverzibilna.

V poslanici, ki jo je Comelli naslovil osebno na predsednika vlade, je med drugim podčrtal, kako so ti deželni problemi povezani predvsem s težavami, ki jih preživljajo tako industrije z državno soudeležbo (močno prisotne na Tržaškem in Goriškem) kot zasebne vsedravnih dimenzij (Zanussi).

Podobno poslanico z izrecno zahtevo po sklicanju tretje konference o državnih soudeležbah je Comelli odposlal tudi ministru Daridi.

Predsednik Comelli se je obrnil tudi na IRI, oziroma na predsednika Prodija s prošnjo, da bi še posebej upošteval negativne posledice, ki se čutijo predvsem v pokrajinah, kjer je prisotnost državnih soudeležb zelo široka.

Modiano se je pogovarjal z gospodarstveniki z Reke

V okviru periodičnih kontaktov se je predsednik tržaške trgovinske zbornice posl. M. Modiano v prejšnjih dneh mudil na Reki, kjer je imel vrsto pogovorov z gospodarskimi predstavniki te regije.

Na Gospodarski zbornici ga je sprejel predsednik Tomislav Kovač, ki je skupno s podpredsednikom Zbašnikom in odgovornim za odnose s tujo Stipčevićem potrdil voljo do aktivnega sodelovanja s tržaško zbornico z raznimi pobudami obojestranskega interesa. Še posebej je bilo z zadovoljstvom ugotovljeno, da poleg že obstoječe kooperacije so tudi druge tržaške industrijske skupine pokazale zanimanje za razvoj delovnih pogajanj za podobno sodelovanje.

V tej smeri bo do kakšnega takega operativnega sestanka lahko prišlo na prihodnjem zasedanju mešanih zbornic Italjug - Jugital, ki bo prihodnji teden v Trstu in na katerem bodo jugoslovanski izvedenci med

drugim orisali novosti, ki so jih vključili v norme o kooperaciji s tujimi podjetji.

Posl. Modiano, ki sta ga spremljala glavni tajnik Mauro in odgovorni za trgovino s tujino Rota se je dogovoril s predsednikom Kovačem, da bo spomladi v Trstu organiziral ožji seminar, ki bo imel specifično nalogo nuditi zainteresiranim operaterjem osnovne temelje glede tega vprašanja.

Pogovori so se nato nadaljevali na občinski skupščini z Reke, kjer je Modiano sprejel predsednik Josip Stefan tudi v svojstvu glavnega direktorja reške luke, ter na sedežu Jugolinije z direktorjem Franetom Valentičem. Govor je bil o splošnem položaju svetovnih pomorskih zvez; Modiano je potrdil nujnost po večjem sodelovanju med pristaniškimi in ladjarskimi italijanskimi in jugoslovanskimi ustanovami.

Ko se je poslavljajal od gostiteljev je Modiano potrdil osnovno vlogo malih in srednjih podjetij, pa čeprav v različnih politično-gospodarskih režimih. Oblike sodelovanja med podjetji, kot tudi med industrijskimi obrati iz F-JK in bližnjih jugoslovanskih republik so sicer tudi pokazatelj večjih potreb integriranja med tehnologijami in produktivnimi cikli.

POPRAVEK

Na nedeljski proslavi 75-letnice delovanja Hranilnice in posojilnice na Opčinah je nastopil Tržaški oktet, ne pa Slovenski oktet, kot smo pomotoma napisali v včerajšnji številki Primorskega dnevnika.

● **Drevi, ob 19. uri**, se bo na sedežu občinske izpostave v Proseški ulici na Opčinah sestel vzhodnokraški rajonski svet.

Naznanjamo žalostno vest, da nas je zapustila naša draga

Ana Vodopivec-De Nardo

Pogreb bo jutri, 17. t.m., ob 13.30 na pokopališču pri Sv. Ani direktno iz Mi'ana.

Zalujoči: mož Mario, sestra Mira in ostalo sorodstvo.

Milano, Trst, Bazovica, Lausanne, Montreux, 16. novembra 1983

Štefana Guzzardija

A dan je črni moral priti, bridkosti dan, o, dan solzan, težko bilo se je ločiti, a solze vse, ves jok zamen.

(S. Gregorčič)

Prenehalo je biti srčce mojega sina

Pogreb bo jutri, 17. t.m., ob 12.30 iz otroške bolnice Burlo Garofolo.

Neutolažljivi: mama Nadja, sestra Elena, nona in drugo sorodstvo.

Kroglice, 16. novembra 1983

(Pogrebno podjetje Zimolo)

Ostali boš vedno v najinih sreih in se z nama igral

ŠTEFAN

Barbara in Silvio

Kulturno društvo «Valentin Vodnik» izreka Nadiji Ota in svojem globoko občuteno sožalje ob težki izgubi draga sina Štefana.

Draga Nadja, izrekamo ti naše najgloblje sožalje in kot matere sočustvujemo s teboj ob izgubi malega Štefana.

ZZI - Dolina

Ponekod je temperatura zdrknila do -7 stopinj

Mraz z ledom na kraški planoti

Prva zmrzal letošnje jeseni je v noči med ponedeljkom in torkom zajela celotno področje tržaške pokrajine. Že v ponedeljek podnevi je temperatura občutno padla, k čemur so nemalo botrovali tudi mrzli sunki nadležne burje, ponoči pa je zdrknil živosrebrni stolpec pod ničlo. V mestu so zabeležili najnižjo temperaturo (minus 1,4 stopinje Celzija) ob štirih zjutraj, na podeželju, predvsem na Krasu, je mraz še krepkeje pritisnil in dosegel tudi minus sedem stopinj Celzija.

Mraz in led sta povzročila na kraški planoti veliko škodo predvsem cvetličarjem in vrtnarjem, prizadela pa sta tudi zasebnike, ki imajo ob hiši košček obdelane zemlje s povrtnino za vsakdanjo zasebno rabo.

«Pri nas je mraz uničil nekatere vrste krizantem in vrtnice,» je povedal cvetličar Drago Starc s Kontovela. «Vrtnice ponavadi zdržijo temperaturo do minus štirih, petih stopinj, davi pa smo namerili kar sedem pod ničlo. Ta mraz je prišel prezgodaj. Ob lepšem vremenu bi lahko

trajale vrtnice skoro tja do božiča, tako pa ne bo z njimi nič. Vprašljivo je tudi, koliko bodo zdržale cvetice v toplih gredah. Nepričakovani mraz, če je kratkotrajen, ne naredi večje škode, ker je zemlja še topla. Pri nas pa so že v soboto ponoči izmerili dve stopinji pod ničlo, kar pomeni, da se je že tedaj zemlja dokaj ohladila.»

Zmrzal je prizadela tudi vrtnarje. Na Kolonkovcu sicer ni bilo tako ostrega mraza (minus 3 stopinje), kljub temu je «pokončalo» solato, radič in druge manjše povrtnine («Iz desetih kilogramov solate je bomo lahko dobili kvečjemu kakega pol kila za na mizo,» so nam povedali domačini). Cvetiča in druge trpežnejše povrtnine so se ohranile, seveda pa kmetje upajo na otoplitev, sicer bo škoda še večja.

V Slivnem je bil mraz tudi «strpnejši» (minus 3 stopinje), kljub temu ni prizanesel kulturam tamkajšnjih cvetličarjev. V Bregu je bilo še topleje (minus ena), tako da je povrtnino «de osmudilo». Na Krasu je bilo, kot rečeno, najhujše. Na Kontovelu je

do polovice zmrznila Mlaka; bazovski Kal je bil v celoti prekrit s skorjo leda. V Zgoniku so zabeležili skoraj minus sedem stopinj. Tudi tu je bila noč med ponedeljkom in torkom za povrtnino na domačih vrtovih «usodna».

Tolikšen mraz je za november dokaj neobičajen. «V zadnjih 142 letih je zdrknila v novembru v Trstu temperatura pod ničlo le 20-krat,» ugotavlja meteorolog prof. Silvio Polli, ki se že več kot pol stoletja bavi z vremenslovjem. «Najnižjo temperaturo v novembru so v mestu zabeležili pred 109 leti, ko je pokazal živosrebrni stolpec minus 5,6 stopinje. V zadnjih petdesetih letih je v novembru zdrknila temperatura le trikrat pod ničlo (1957., 1954. in 1941. leta). To dokazuje, da je postala klima zadnja desetletja milejša. V tem stoletju se je v naših krajih vreme «ogrelo» v povprečju za 0,1 stopinje ob morju in 0,2 na planoti. Prav zaradi tega je bila predsinočnja zmrzal za to obdobje še toliko bolj neobičajna,» je zaključil prof. Polli.

Sinoči v Ul. Brigata Casale

Dostavno vozilo do smrti zbilo pešca

Eden mrtev in trije ranjeni je tragični obračun prometne nesreče, ki se je pripetila sinoči v Ul. Brigata Casale. Dostavno vozilo je do smrti zbilo pešca, ki je nenadoma stekel čez cesto, ter nato tresčilo v nasproti vozeči fiat 128.

Malo pred 20. uro je dostavni fiat 238 privozil po Ul. Brigata Casale navzdol v smeri proti Ul. Flavija. V njem sta se peljala voznik, 37-letni trgovec Giovanni Feritoia iz Ul. Montasio 7 in njegova 14-letna hčerka Angela. Pri bivši smodnišnici, v višini križišča z Rebrijo za Rovte, na odseku, ki je popolnoma brez javne razsvetljave, je Feritoia nenadoma opazil pešca, ki je prečkal cesto izven zebraštega prehoda, z njegove desne strani, namenjen verjetno prav na Reber za Rovte. Voznik se je hotel izogniti moškemu: zavil je v levo, a kljub temu je udaril s prednjim delom furgona v pešca in ga zbil na tla. Pri manevru je fiat 238 povsem zanesel v levo, kjer je močno tresčilo v reči fiat 128 coupé, ki ga je v smeri proti Opčinam upravljal 19-letni Roberto Flego iz Ul. Leo 4.

Nesrečni pešec, 47-letni Giuseppe Pavlic iz Ul. S. Marco 43, je ostal ukleščen med voziloma. Bil je pri prici mrtev. Huda udarca (najprej furgona in nato fiata 128) sta mu povsem izkazila telo in trup.

V nesreči je bila Angela Feritoia hujše ranjena. Obe nogi sta se ji zagodili med pločevino furgona, tako da so jo potegnili iz vozila šele po posegu tržaških gasilcev. Z rešilcem so jo prepeljali v otroško bolnišnico Burlo Garofolo, kjer se bo morala zaradi zloma obeh nog zdraviti 40 dni. Njenemu očetu so v glavni bolnišnici nudili le prvo pomoč. Flego, ki je v nesreči z glavo razbil vetrobrano, pa se bo zdravil dva tedna. Izvidi o poteku nesreče so opravili mestni redarji. Ker je bila žrtev brez osebnih dokumentov, so šele pozno zvečer ugotovili njeno istovetnost.

Na sliki: prizorišče sinočnje nesreče.



Prizadeti in ne več mladi: kakšna bodočnost jih čaka?

Položaj handikapirancev, ki so preživeli mladostno dobo, je izredno dramatičen. Tako v naši deželi kot v Venetu in na Južnem Tirolskem namreč ni več zavoda, ki bi jih bil pripravljen vzeti v oskrbo. Edine razpoložljive strukture ostajajo centri za mentalno zdravje, katerih namen pa ne odgovarja njihovim potrebam. Alternativa, če se sploh lahko govori o alternativni, je s plahom lahko govori o nekaterih zavodih (predvsem zaprtega tipa) še razpoložljiva mesta. Pri letni starši so tako v hudi stiski, saj ne vedo, kdo bo skrbel za njihove otroke, ko bodo sami, pod težo starosti, odpovedali.

Na to vrsto problemov so nekatere politične in družbene sile, pa tudi operaterji socialnih služb, opozarjali že dolgo, v zavest odgovornih odbornikov krajevnih ustanov pa kaže, da so prišli šele zadnje čase. Tako je o

njih spregovoril tržaški občinski odbornik za skrbstvo Favotti na prvi seji, ki jo je imel v soboto mešani odbor predstavnikov tržaške občine, pokrajine in KZE. Odbor izhaja iz konvencije, ki so jo te tri ustanove pred kratkim vzajemno sprejele za rešitev problemov prizadetih občanov. Favotti je poudaril potrebo, da se v Trstu čimprej določi ustrezna struktura, ki bi lahko sprejela to nesrečno kategorijo someščanov. Konkreten predlog je bil, da bi jo organizirali v sklopu bolnice pri Magdaleni, za katero je predvidena, v duhu zdravstvene reforme, popolna reorganizacija zdravstvenih služb.

Na seji so bili iznešeni še drugi problemi, med katerimi naj omenimo potrebo, da bi občina in pokrajina poskrbeli za spremljevalce tudi tistih handikapirancev, ki niso več šoloobvezni.

Seja delovne skupine naših šolnikov

Na liceju Prešeren se bo danes popoldne ob 16.30 sestala delovna skupina naših šolnikov, ki bo razpravljala o delu in smernicah za bodoče delo Sindikata slovenske šole. Za sestanek so se naši šolniki domenili na občnem zboru svoje stanovske organizacije pred dvema tednoma, ko so, prav v ta namen, začasno prekinili občni zbor. Na današnjem sestanku, na katerega so vabljeni vsi naši šolniki, bo govor o konkretnih vprašanjih, ki se tičejo šolnikov in njihovega dela, predvsem pa o načrtih za organiziranje dela v sklopu sindikata samega. Poleg tega bodo sestavili listo kandidatov bodočega izvršnega odbora SSS, ki jo bodo predložili ob nadaljevanju občnega zbora. Ob prekrititvi skupščine dne 31. oktobra so si šolniki zadali termin enega meseca za zaključek občnega zbora.

Mesec po eksploziji podlegel poškodbam

En mesec po eksploziji plina v stanovanju pri Sv. Jakobu je včeraj 36-letni Cosimo Bria v tržaški bolnišnici podlegel poškodbam, ki jih je dobil v nesreči. Do eksplozije je prišlo 15. oktobra zvečer v njegovem stanovanju v Ul. Castaldi 9 zaradi uhajanja plina iz jeklenke. Ko je Bria prižgal ogenj, je plin eksplodiral; škoda v poslopju je bila velika (porušene stene, razbite šipe itd.). Bria so prepeljali v bolnišnico skupaj z drugo ranjenko, 44-letno Paulino Miotto, ki je v sosednjem stanovanju počivala v spalnici in se je nenadoma znašla pod opekami razrušene stene.

Zdravniki so moškemu izdali prognozo okrevanja v 20 dneh. Bria se je opek po obrazu in po rokah. Po enem mesecu se je njegovo stanje poslabšalo in včeraj je podlegel poškodbam.

● **Pred petkovo sejo** tržaškega občinskega sveta, ki se bo začela ob 18.30, se bodo jutri sestali načelniki svetovalskih skupin, ki bodo morali med drugim določiti dnevni red zasedanja.

Gledališča

CANKARJEV DOM - Ljubljana

Velika dvorana
Jutri, 17. novembra, ob 20. uri: O. t. nato Band. Južnoam. riški ansambel.

V petek, 18. t.m., ob 19.30: S. m. f. ni. čni orkester Slovenske filharmonije.

Mala dvorana
V soboto, 19. t.m., ob 10. uri: Maria Clara Machado «Mali strah Bav Bav» - Lutkovna skupina Horjul.

Razstave
Do 21. novembra: VI. knjižni sejem. V sklopu sejma bodo tudi strokovna srečanja, predavanja in okrogle mize.

Danes, 16. novembra:
— ob 9.30 (Okrogla dvorana) - Predstavlja se založba Mladinska knjiga;
— ob 11. uri (Okrogla dvorana) - Srečanje s slovenskimi ustvarjalci mladinske književnosti.

Od 23. do 30. novembra (I. predvečerje): Razstava likovnih del s tematiko iz NOB.

ROSSETTI

Danes ob 17. uri (red sredi) v gledališču Rossetti nastop gledališke skupine «Cooperativa Teatro mobile» Giulia Bosettija s Pirandellovim delom «Sei personaggi in cerca d'autore». V abonmaju odrezek št. 1.

VERDI

Jutri, 17. novembra, ob 20. uri: premiera Puccinijske opere «La fanciulla del West» (red A/A). Dirigent Daniel Oren, režiser Carlo Maestrini.

Danes, 16. novembra, ob 18.30 bo v mali dvorani gledališča Verdi tiskovna konferenca, na kateri bo o Puccinijski operi spregovoril znani kritik in muzikolog Cesare Orselli.

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE V TRSTU

V petek, 18. t.m., ob 19.30 v Mestnem gledališču ljubljanskem: «Vojaška skrivnost» Dušana Jovanoviča.

Kino

Ariston 16.00, 18.00, 20.00 in 22.00 «Finalmente domenica». Režija F. Truffaut. Igrata: Fanny Ardant in Jean Louis Trintignant.

Eden 16.00 — 22.15 «La chiave». S. Sandrelli. Režija Tinto Brass. P. e. o. e. dan mladini pod 14. letom.

Fenice 17.30, 19.50 in 22.15 «Sing Sing». A. Celentano, E. Montesano.

Nazionale Dvorana št. 1 14.30 — 22.10 «Clitò, orgasmo bagnato». Prepovedan mladini pod 18. letom.

Dvorana št. 2 14.30 — 22.10 «A.A. off-fresi Veronique». Prepovedan mladini pod 18. letom.

Grattaciolo 17.00 — 22.15 «All'ultimo respiro». R. Gere. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Mignon 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 «Flashdances». J. Beals, M. Nori, B. Bauer.

Aurora 16.30 — 22.00 «L'ospedale più pazzo del mondo». Film za vsakogar.

Capitol Danes zaprto.

Moderno 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 «Star Track - L'ira di Khan».

Radio 15.30, 17.00, 18.30, 20.00 in 21.30 «Orgasmo». Prepovedan mladini pod 18. letom.

Vittorio Veneto 16.30, 18.15, 20.00, 22.00 «Savana, violenza carnale». Pr. povedan mladini pod 18. letom.

Lumiere 15.30, 18.45, 22.00 «Reds». W. Beatty, D. Keaton, J. Nicholson.

Alcione 17.00, 18.40, 20.20, 22.00 «Io e Annie». W. Allen

Izleti

Združenje Union Podlunjer - Sv. Ivan priredi dne 4. decembra zaključni enodnevni izlet v Furlanijo s kosilom in plesom v gostilni «Pri Toniju». Odhod ob 8. uri s Trga Oberdan. Za vpisovanje in informacij v Ul. Valdirivo 30/II. nadstr., vsak torek in četrtek, od 17. do 19. ure, tel. 644-59 ali 732-853.

Slovo od Vojka Ferluge

Od našega Vojka Ferluge smo se poslovili prejšnji teden na ljubljanskih Zalan. Mnogo prijateljev in znancev se nas je zbralo tam, da smo se zadnjič počastili dragega Vojka in se od njega poslovili. Iz Trsta, Gorice, Ljubljane in še od drugod.

Niso bili med nami samo upokojenec, čeprav nas je bilo največ. In to upravičeno, saj je zadnjih dvajset let svojega življenja posvetil skoro izključno reševanju vprašanj upokojenec, ki so bila na moč raznožka, zamotana in zapletena. A Vojko je pri vseh vede, kaj in kako je treba ukreniti, da se je zadeva rešila v prid upokojenca.

Čeprav je zadnje čase že težko hodil, je kljub temu sam stopil bodisi na patronat bodisi na INPS ali pa tudi naravnost do samega ravnatelja davčne uprave.

In kdo bi mogel prešteti vsa potovanja v Ljubljano še pred nekaj leti, ko je osebno posredoval za posameznike ali za društvo pri Skupnosti socialnega zavarovanja!

Pomagal je sestavljati davčne prijave, skrbel za zapuščinske zadeve upokojenec in še za nešteto drugih zadev, kjer si posamezniki niso znali pomagati.

Zato je bilo toliko upokojenec med



ŠOLA
GLASBENE
MATICE
TRST

Koncerti v Gallusovi dvorani

V petek, 18. t.m., ob 20.30, Ul. R. Manna 29

Jubilejni koncert ob 25-letnici umetniškega udejstvovanja TRIA LORENZ

Primož Lorenz — klavir
Tomaž Lorenz — violina
Marija Lorenz — violončelo

Na programu:
Dvoržak, Štuhec, Šostakovič.

Včeraj-danes

Danes, SREDA, 16. novembra
ALBERT
Sonce vzhaja ob 7.05 in zatone ob 16.34
— Dolžina dneva 9.29 — Luna vzhaja ob 15.05 in zatone ob 2.17.

Jutri, ČETRTEK, 17. novembra
LJUBA

Vreme včeraj: temperatura zraka 3 stopinje, zračni tlak 1015,8 mb pada, brezvetrje, vlaga 44-odstotna, n bo pooblačeno, morje skoraj mirno, temperatura morja 14,6 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Sara Tedeschi, Francesco Fattorello, Franco Zulian, Cristian Ivancich, Mattia Milazzi, Michela Dizonno, Michele Petralia, Piera Scubini, Paola Timeus, Camilla Fano.

UMRLI SO: 73-letna Nicolina Pagliaro vd. Fornasaro, 87-letni Cosimo Bria, 93-letna Olga Suhor vd. Finzi, 80-letna Maria Keber, 76-letni Luigi Novi, 75-letni Giordano Fontana, 84-letni Carlo Muradori, 80-letni Pietro Bottan, 77-letna Anna Mazzoleni vd. Maltoni, 74-letni Mario Pinasio, 9-letni Stefano Guzzardi.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN

(od 8.30 do 20.30)
Ul. Dante 7, Istrska ulica 18, Ul. Alpi Giulie 2, Ul. S. Cilino 36, Opčine, Milje (Mazzinijev drevored 1).

(od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30)
Ul. Ginnastica 6, Ul. Cavana 11.
NOČNA SLUŽBA LEKARN (od 20.30 dalje)

Ul. Ginnastica 6, Ul. Cavana 11, Opčine, Milje (Mazzinijev drevored 1).

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 9171, predpraznična od 14. do 20. ure in p. a. znična od 8. do 20.

LEKARNE V OKOLICI

Boljunc: tel. 228-124, Bazovica: tel. 226-165, Opčine: tel. 211-001, Zgonik: tel. 225-596, Nabrežina: tel. 200-121, Sesljan: tel. 209-197.

Čestitke

Naša SANDRA praznuje danes 17. rojstni dan. Na njeno zdravje boš pile Mirjam, Tanja, Barbara in vsi, katerim bo ponudila kozareček pristne domače kapljice.

Danes praznuje 1 leto PETER ŠKABAR. Vse najbolje mu želijo mama Cinzia, oče Sergio, noni, nono, tete in stric ter sestrčni Katja in Marjina.

Danes praznuje svoj 20. rojstni dan IGOR ŠKERL. Vse najboljše mu želijo domači, posebno pa nečakinja Nastja.

Prireditve in sporočila kulturnih društev in organizacij

PD Slovenec Boršt-Zabrežec priredi danes, 16. novembra, ob 20.30 v srenjski hiši predavanje Jožeta Korena ob 40-letnici Partizanskega dnevnika. Vabljeni!

KD I. Cankar sporoča, da bo seja odbora danes, 16. novembra, ob 19. uri v društvenih prostorih.

Mladinska folklorna skupina KD Rdeča zveza iz Saleža vabi nove plesalce in tiste, ki ljubijo folklor, ples in petje, naj pridejo v osnovno šolo v Salež v soboto, 19. t.m., od 16.30 do 17. ure ali pa telefonirajo na št. 229-264 — Silvi Perčič.

Knjižnica «P. Tomažič» in tovariši SKD Tabor priredi v petek, 18. t.m., ob 20. uri v prosvetnem domu na Opčinah predavanje: 100 LET MARXOVIH NAUKOV. Predaval bo zgodovinar France Klopčič.

Prireditve

KD F. Prešeren iz Boljunca vabi na celovečerni koncert mešanega pevskega zbora I. Gruđen iz Nabrežine, ki bo v soboto, 19. t.m., ob 20.30 v gledališču F. Prešeren.

ŠD Mladina - Križ prireja 5. sejem nove in rabljene smučarske opreme dne 20. in 21. t.m. od 10. do 21. ure v Domu A. Sirk v Križu.

Razna obvestila

SKD Igo Gruđen in KD Vesna vabita na ogled komedije «Pik-nik s tvojo ženo». V soboto, 19. t.m., ob 20.30 v Domu A. Sirk v Križu ter v nedeljo, 20. t.m., ob 17. uri v Gruđnovi dvorani v Nabrežini.

Sindikato slovenske šole - tajništvo Trst po sklepu prvega dela občnega zbora SSŠ dne 31. oktobra 1983 predsednik občnega zbora in izvršni odbor SSŠ sklicujeta sejo delovne skupine danes, 16. novembra, ob 16.30 v prostorih liceja «F. Prešeren» v Trstu, Vrdska cesta 13/1. Dnevni red kakor je bil določen na občnem zboru.

Predsednik občnega zbora in tajnik izvršnega sveta

Razstave

Narodna in študijska knjižnica - Odsek za zgodovino vabi na ogled razstave o ukinitvi slovenskih in hrvaških šol ob 60-letnici Gentilejeve reforme. Urnik razstave: vsak dan od 9. do 12. ter od 15. do 18. ure, razen ob sobotah, nedeljah in praznikih. Razstava bo na ogled do 20. t.m. v Kulturnem domu v Trstu.

V galeriji «Corsia Station» - Ul. C. Battisti 14, razstavlja slikar Aureliano Del Sette. Razstava bo trajala do 24. novembra.

V galeriji «Tribbino» razstavlja znani tržaški likovnik Marino Sormani, ki bo razstavljal do 25. t.m.

V galeriji «La Navetta» - Ul. Torbianca 4, razstavlja svoje risbe slikarica Alice Gombacci.

V soboto, 19. t.m., bo ob 17. uri v galeriji Cartesius - Ul. Marconi 16, otvoritev skupne razstave grafičnih risb 15 znanih tržaških in drugih umetnikov. Razstava bo odprta do 8. decembra.

Mali oglasi

telefon (040) 794672

NA DOMU poučujem matematiko in fiziko za srednje in višje šole. Prav tako lahko pomagam študentom na univerzi. Telefonirati v večernih urah 003866/73035.

M.E.R.U. - Maharishi european research university - Evropska univerza za raziskave Maharishi, prireja v Trstu tečaj transcendentne meditacije, psihološke tehnike za vsakega, ki priporoča k popolnemu razvoju umskih in duševnih zmogljivosti. Za vse informacije: Center MERU, Ul. Revoltella 14, od 17. do 19.30.

ISCEM kakršnokoli zaposlitev ali kot šivilja ali prodajalka (z diplomom). Tel. 040/228-813 od 12. do 13. ure.

ISCEM finančno kombinacijo ne za prodajo gradbenega materiala, 200 kv. m pokritih, še več nepokritih, velikanski vhod - Sv. Ivan, Ul. Brandesia 2, urnik: od 13. do 14. ure - Inž. Bak.

UGODNO prodam gliser dolžina 4 m, motor Evinrude 55 KM in prikolico za prevoz LP 470. Vse v izredno dobrem stanju. Na ogled v avto/leparski delavnici v Ul. Errera, nasproti Italcementi, tel. 040/826-759.

Predstavitev makete «Kamen in zid»



Kot smo poročali že v nedeljo, je bila v soboto zvečer na sedežu NSK predstavitve makete za spomenik padlim s Kolonkovca, iz Šklednja in od Sv. Ane. Večer, na katerem sta imeli glavno besedo avtorici makete «Kamen in zid» Patrizia Magnani in Rossana Petaros ter docent arhitekture na ljubljanski univerzi Janez Kozelj, je popestril nastop pevskega zbora KD Primorsko iz Mačkoli, ki ga vidimo na sliki med sobotno lepo obiskano prireditvijo

Rock koncert v Boljuncu



V gledališču France Prešeren v Boljuncu je bil v soboto zvečer rock koncert, na katerem je nastopil ansambel Maraton iz Kopra

darovi in prispevki

V spomin na Anico Caharija darujeta Anton in Savo Ušaj 20.000 lir za ŠD Sokol. V isti namen darujeta Sabina in Armando Job 10.000 lir za SKD I. Gruđen.

Namesto cvetja na grob Vojka Ferluge daruje družina Mahnič 50.000 lir za Društvo slovenskih upokojenec.

Namesto cvetja na grob Albina Ban daruje Danica Krevatin 10.000 lir za MPZ Vesela pomlad.

Namesto cvetja na grob Bruna Danje luša daruje Lorica Ban 10.000 lir in N.N. 20.000 lir za MPZ Vesela pomlad.

Namesto krizantem in sveč na neznan grob bratov Milana in Pepija Dolcna daruje sestra Marija Hollstein 50.000 lir za MPZ Vesela pomlad.

Namesto cvetja na grob Alojza Daneva darujejo Ana, Eda, Carmela, Lidija, Lojzi, Lucija, Magda, Nerina, Norma, Saška in Zdenka 110.000 lir za MPZ in OPZ Vesela pomlad.

V počastitev spomina Leandra Hrovatina daruje družina Mahnič 50.000 lir za SKD Tabor in 50.000 lir za Skupnost družina Opčine.

V spomin na Alojza Daneva darujeta Livia in Vladimir Wilhelm 10.000 lir za SKD Tabor.

V počastitev spomina Viktorja Piščanca darujeta Pepka in Lidija Sosič 10.000 lir za 2PZ Tabor in 10.000 lir za SKD Tabor.

V počastitev spomina Marije Čok - Maver darujejo družine Svára, de Waldenstein in Brana 30.000 lir za TPPZ P. Tomažič.

V spomin na Ninijo Regenta daruje Vardo Puntar z družino 10.000 lir za Kulturni dom Prosek-Kontovel.

V spomin na Vojka Ferluge daruje družina Mahnič 50.000 lir za Društvo slovenskih upokojenec v Trstu.

V počastitev spomina prijatelja Vojka Ferluge daruje Nada Škrap 10.000 lir za Društvo slovenskih upokojenec.

V počastitev spomina Ninija Regenta darujeta Silva in Zoro Starc 30.000 lir za Kulturni dom Prosek-Kontovel.

V spomin na Justa Pavletiča daruje družina Slavec 20.000 lir za Center za rakasta obolenja.

Namesto cvetja na grob Avgusta Grudna in Anice Vit z darujeta Antek in Tatjana 30.000 lir za SKD I. Gruđen in ŠD Sokol.

Namesto cvetja na grob Anice Vitez por. Caharija darujeta Nada in Herman Pertot 20.000 lir za SKD I. Gruđen.

Namesto cvetja na grob Vojka Ferluge in Marije Čok roj. Maver daruje Dušan Košuta z družino 15.000 lir za Društvo slovenskih upokojenec in 15.000 lir za spomenik padlim v NOB v Lonjerju.

MENJALNICA vseh tujih valut

15. 11. 1983

Ameriški dolar	1.615
Kanadski dolar	1.300
Svicaški frank	747
Danska krona	167
Norveška krona	215
Švedska krona	203
Holandski florint	538
Francoški frank	187
Belgijski frank	26
Funt sterling	2.400
Irski sterling	1.870
Nemška marka	604
Avstrijski šiling	85,75
Portugalski eskudo	11
Španska pezeta	10
Japonski jen	5
Avstralski dolar	1.350
Grška dramma	13,50
Debeli dinar	11,50
Mali dinar	11

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA
S.P.A.

TRST - ULICA F. FILZI 10 - 01-440

PREŠITE ODEJE

za navadne - zakonske - otroške postelje, vse že na razpolago v skladišču. Darilo drugim, darilo sebi.

PREPROGE

pošiljka orientalskih in navadnih preprog in tekačev.

ITALPLAST

Trst Ospedale 7 - TRST

informacije SIP uporabnikom

Družba SIP obvešča, da bo danes, 16. novembra t.l., menjala telefonsko številko približno 100 abonentom predela Melara v tržaški občini. Interesenti so bili že obveščeni.

Za nadaljnje informacije se lahko poslužite št. «12» (informacije v zvezi z naročniki — brezplačno službo).



Società Italiana per l'Esercizio Telefonico p.a.

Stanko Andolšek

Tržaški oktet uspešno gostoval v Ribnici

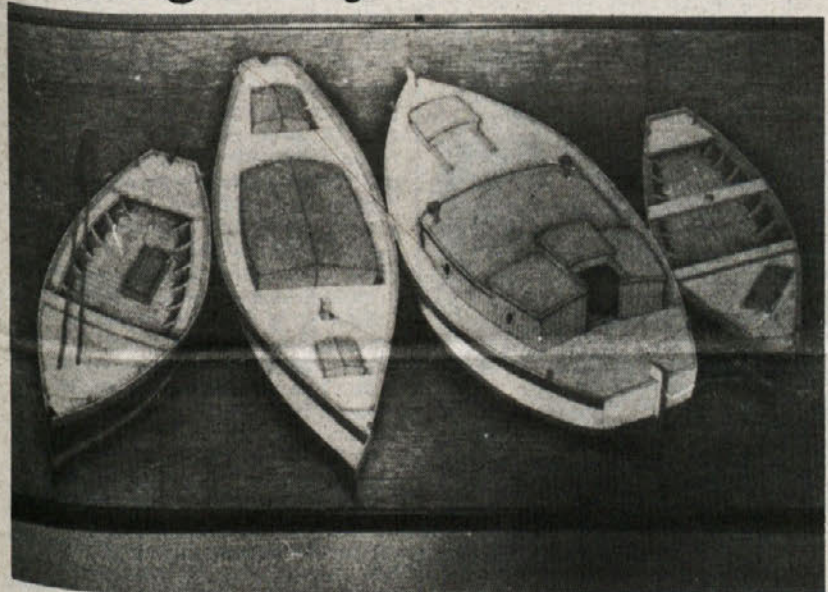
Preteklo soboto je Tržaški oktet gostoval v Ribnici na Dolenjskem s celovečernim koncertom, v katerem je ubrano in interpretativno dognano predstavil ribniškemu občinstvu pre-
rež skozi zborovsko literaturo v Trstu današnjega in preteklega časa ter nekaj značilnih pesmi pokrajin, v katerih živimo Slovenci v Italiji. Program je povezoval oktetov umetniški vodja Janko Ban.

Koncert Tržaškega okteta je organiziral KUD Gallus iz Ribnice v sodelovanju s tamkajšnjo Zvezo kulturnih organizacij. Ob njegovem pri-
hodu v Ribnico je oktet sprejel Stane Kljun, mladi, dinamični organizator kulture v ribniški občini. Koncert je bil v akustični avli osnovne šole «France Prešeren» in med številnim občinstvom so nastopu prisostvovali tudi člani okteta «Donit» iz Sodražice ter pevke noneta «Vitra» (letos so nastopile v okviru junijskih glasbenih in likovnih večerov v Dolini) s svojo dirigentko Bernardo Kogovšek na čelu. Oket si je s svojim petjem in s sproščeno razigranostjo svojih članov pridobil v Ribnici novih prijateljev in za doboče sodelovanje med

Tržaškim oktetom in nonetom «Vit-
tra» je bilo potrjenih že nekaj kon-
kretnih neklepov.

Stane Kljun je odločno pristavil, da bo moral Tržaški oktet še peti v Ribnici, kar je bilo tržaškim pevcem v veliko zadoščenje. Po koncertu so gostitelji in gostje preživeli simpatičen večer v značilni gostilni «Pri Cenetu». Lastnik Andrej Podboj je v tesnem sorodstvu z Janezom Podbojem, ki je skladatelj Francetu Maro-
lthu prvi zapisal in zapel znamenito pesem o Ribenčanu Urbanu. Pesem slika prekrivata v gostilni eno celo steno. Andrej Podboj in njegovi hčerki pa so res domače, toplo in pristrčno postregli oktetovce in pa vitre, ki so dajale vselemu omizju še poseben pečat. Seveda se petju nikakor ni bilo mogoče odreči in ko se je pridružil še oktet «Donit» je postalo kar sončno in polnozvočno. Najbolj žalostni del prijetnega gostovanja Tržaškega okteta v Ribnici je bilo seveda slovo. Vendar pa so oktetovci prinesli domov nekaj suhe robe, ki so jo dobili v dar, kar jih bo še dolgo spominjalo na prijetni ribniški večer.

M. Sormani razstavlja v galeriji «Tribbio»



Marino Sormani spada med tiste tržaške likovne mojstre, ki ne pre-
senečajo, ki pa hkrati vsakokrat na-
vdušijo. Že pred vsakim njegovim
javnim nastopom, pred vsako nje-
govo razstavo vemo ali vsaj slutimo,
kaj bo publiki dal na ogled, saj bo
moj redkokdaj našli bolj solidnega,
bolj doslednega likovnika kot je on.
In vendar nas vsakokrat njegova no-
va razstavljenja dela navdušijo, de-
loma zaradi nove ali točneje zaradi
na novo izbrane motivike, deloma pa
zaradi izpopolnjene ali dopolnjene
tehnike, tako da je vsaka njegova
razstava prav gotovo korak dalje v
njegovem likovnem razvoju, v ko-
likor o razvoju sploh moremo govoriti,
ko pa ga ni, kot smo rekli, pri
nas slikarja, ki bi bil sebi, svoji li-
kovni govorici in tudi sami tehniki
bolj zvest, kot je on. In tudi v svoji
sedanji osebni razstavi v tržaški sre-
diščni galeriji «Il Tribbio», ki jo je
odprl v soboto zvečer ob zelo števil-
nem obisku, je Sormani, kot vedno
resni, solidni mojster, ki mu umet-
niško izživeljanje ni le poklic, pač pa
tudi nekakšno poslanstvo.

Za sedanjo razstavo je Sormani

pripravil poldrugi ducat srednje-
velikih olj, motive pa je iskal in na-
šel kar «doma», predvsem ob obali
in v okolici. Tako je tu odločno olje
z ležalnikom na peščini ob morju, tu
je mali svetilnik, prav tako ob mor-
ju, tu so trije čolni, ki se zibljejo
na nikoli povsem mirni vodi, tu je
tudi zelo zgovorno in hudomušno olje
iz neke notranjsčine in tudi olje s
kavčem v izredno lepi svetlosini
barvi.

Odveč bi bilo nadaljnje našteva-
nje motivov, ki jih je upodobil Sor-
mani. Vsi so na prvi pogled zelo pre-
prosti, ker Sormani izloči vse od-
večno. Za njegova olja pa je, po na-
šem značilno, naslednje: zelo dobro,
zelo temeljito pripravi podlago, tako
da je včasih že sama osnova malo-
ne veljavna umetnina in nanjo nato
doda motiv. Druga značilnost njego-
ve likovne govorice pa je zelo spret-
no mešana barva. Čeprav uporablja
svetle, nikakor pa ne medle barve,
ni nikjer opaziti umazane ali motne
barve. Sormani je pač mojster, ki
mu delo ni tlaka, pač pa že nekaj
užitek. In od tod tudi lepi uspehi.

(fre)

Revije

Pastirček št. 2

Izšla je druga številka mladinskega
lista «Pastirček». Tokrat se začena
z razmišljanjem Lučke Susić o novem-
bru, to je otožnem mestecu, ki pa ga
otroci znajo napolniti z veseljem. Sle-
dijo poučne «igre», nato pa lahko be-
remo izpod peresa Eveline Pahor se-
stavek o Predjamskem gradu.

Nekaj sestavkov je iz mladinskega
leposlovja, zanimiv pa je tudi intervju
s pesnico Zoro Saksida. Ljuba Smo-
tlak nadaljuje svoje «Tržaške spreho-
de», nato najdemo članek o Robertu
Baden-Powellu, ki je bil ustanovitelj
skavtizma. Pastirček se zaključuje z
igrami, ugankami in seveda s pismi
malih bralcev, ki so v vsaki mladins-
ki reviji dobrodošla.



radiotelevizija

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

- Prvi kanal**
- 12.00 Dnevnik 1 — Kratke vesti
 - 12.05 Halo, Raffaella?
 - 13.30 Dnevnik 1
 - 14.05 Po poteh Kalifornije - TV film
 - 15.00 I giorni della libertà - nadalj.
 - 15.30 Sola in vzgoja
 - 16.00 Marko - risanka
 - 16.50 Danes v parlamentu
 - 16.55 Nogomet: ČSSR - Italija
 - 18.50 Italia sera - posebna oddaja Dnevnika 1
 - 19.45 Almanah jutrišnjega dne in vremenske razmere
 - 20.00 Dnevnik 1
 - 20.30 Casa Cecilia (un anno dopo) - nadaljevanka
 - 21.35 Caccia al tesoro - nagradno tekmovanje
 - 22.35 Dnevnik 1
 - 22.45 Srečanje s kinematografijo
 - 22.50 Sportna sredi
- Drugi kanal**
- 12.00 Oddaja o prehrani
 - 13.00 Dnevnik 2 — Ob 13. uri
 - 13.30 Capitol - nadaljevanka
 - 14.15 Tandem

- 14.30 Dnevnik 2 - Kratke vesti
- 14.35 Tandem
- 16.30 Sola in vzgoja
- 17.00 Rhoda - TV film
- 17.30 Dnevnik 2 - Kratke vesti
- 17.35 Iz parlamenta
- 17.40 Knjižne, gledališke, modne in druge novice
- 18.35 Dnevnik 2 - Šport
- 18.45 Inšpektor Derrick - TV film
- 19.45 Dnevnik 2
- 20.30 Neposredno iz studia 7 - Od-
dajo vodi Arrigo Levi
- 21.35 «El Verdugo» - film - 1. del
- 22.30 Dnevnik 2
- 22.35 «El Verdugo» - film - 2. del
- 23.30 Dnevnik 2 - zadnje vesti

Tretji kanal

- 14.45 Sola in vzgoja
- 16.45 Antologija fašizma v slikah
- 18.25 Glasbena oddaja
- 19.00 Dnevnik 3
- 19.35 Ljudje... kot smo mi
- 20.05 Sola in vzgoja
- 20.30 «Mephisto» - film
- 22.40 Delta Serie
- 23.30 Dnevnik 3

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

- Ljubljana**
- 8.50 TV v šoli
 - 17.20 Poročila
 - 17.25 Pedenžep
 - 17.55 Glasba za kitaro - glasbena od-
daja
 - 18.25 Celjski obzornik
 - 18.40 Let k odrešitvi - film
 - 19.10 Risanka
 - 19.24 TV in radio nocoj
 - 19.26 Zrno do zrna
 - 19.30 TV dnevnik 1
 - 19.55 Vreme
 - 20.00 35 mm - Filmska delavnica
 - 22.15 TV dnevnik 2

- Koper**
- 14.00 in 16.30 Odprta meja — od-
daja v slovenskem jeziku
 - 17.00 TVD - novice
 - 17.05 TV šola
 - 17.30 Bil sem Montyjev dvojnik -
film
 - 19.05 Risanke
 - 19.30 TVD - vse danes
 - 19.50 Prednočje - novice in zanimi-
vosti

- 20.00 Kulturna panorama «Slovenski
film»
- 20.30 Sportna sredi

Danes bodo v oddaji Odprta meja
med drugimi tudi naslednje vesti:
PORDENON — Zasedanje Zanussi
TRST — Občni zbor Slovenskega kluba
GORICA — Srečanje amaterskih gle-
dališč
VIDEM — Razstava Zvest Apollonio
TRST — Razstavi Alice Gombacci in
Marino Sormani

- 22.00 Turistični vodič
- 22.10 TVD - nocoj
- 22.20 Koprski srečanja

Zagreb

- 16.15 Videostrani
- 16.25 Poročila
- 16.30 Grom
- 17.05 Kronika občine Varaždin
- 17.25 Nogomet: Bolgarija - Wales
- 19.30 TV dnevnik
- 20.00 Polizario — še ena država se
rojeva
- 21.00 Kitajski cirkus
- 22.05 TV dnevnik

ZASEBNE POSTAJE

- CANALE 5**
- 8.30 Dober dan Italija
 - 9.00 Una vita da vivere - nadalj.
 - 10.00 Rubrike
 - 10.30 Alice - TV film
 - 11.00 Rubrike
 - 12.00 Help - glasbena igra
 - 12.30 Bis - krizi
 - 13.00 Il pranzo è servito - nagradno
tekmovanje
 - 14.30 General Hospital - nadalj.
 - 15.30 Una vita da vivere - nadalj.
 - 16.50 Hazzard - TV film
 - 18.00 Il mio amico Arnold - TV film
 - 18.30 Ralphsupermaxieroe - TV film
 - 19.30 Baretta - TV film
 - 20.25 Dallas - TV film
 - 21.25 «Il postino suona sempre due
volte» - film
 - 23.25 Speciale Canale 5
 - 00.25 «Paura d'amore» - film

- RETEQUATTRO**
- 8.30 Ciao, ciao
 - 9.30 Mammy fa per tre — TV film
 - 10.00 Mi benedica padre - film
 - 10.20 «I nomadi» - film
 - 11.50 Quella casa nella prateria -
TV film
 - 12.50 Vicini troppo vicini - TV film
 - 13.20 Padroncina Flo - novela
 - 14.00 Agua viva - novela
 - 14.50 «Che donna!» - film
 - 16.20 Ciao, ciao
 - 17.20 Risanke
 - 18.50 Marron glacé - novela
 - 19.30 M'ama non m'ama - nagradno
tekmovanje
 - 20.30 Un milione al secondo - kvizi
 - 22.30 Vegas - TV film
 - 23.30 Sport: Newyorški maraton
Ob koncu: «La moglie di Fran-
kenstein» — film

- ITALIA 1**
- 8.30 Risanke
 - 8.55 Cara, cara - novela
 - 9.40 Febbre d'amore - nadalj.
 - 10.20 «Amo mia moglie» - film
 - 12.00 Hoganovi heroji - TV film
 - 12.30 Vita da strega - TV film
 - 13.00 Bim, bum, bam
 - 14.00 Cara, cara - novela
 - 14.45 Febbre d'amore - nadalj.
 - 15.30 Aspettando il domani - nadalj.
 - 16.05 Bim, bum, bam
 - 17.50 La casa nella prateria - TV
film
 - 18.50 La donna bionica - TV film
 - 20.00 Risanke

- 20.30 «Come perdere una moglie e
trovare un'amante» - film
- 22.30 «Chi vive in quella casa?» -
film
- Agencia Rockford - TV film
- Hoganovi heroji - TV film

TELEPADOVA

- 7.30 Risanke
- 8.30 Film
- 10.00 TV film
- 10.30 Laura - TV film
- 11.15 Cuore salvaggio - TV film
- 12.00 Agent Pepper - TV film
- 13.00 Risanke
- 14.00 Laura - TV film
- 14.45 Cuore salvaggio - TV film
- 15.45 Il cacciatore - TV film
- 16.30 Risanke
- 19.30 L'incredibile Hulk - TV film
- 20.30 «Convoy» - film
- 22.00 Charlie's Angels - TV film
- 23.00 Codice 3 — TV film
- 24.00 Monjiro - TV film

TRIVENETA

- 14.00 Medusa - TV film
 - 14.30 Film
 - 16.00 Kinoprogram
 - 16.30 Film
 - 18.00 Družba zivali
 - 19.30 Siderstreet - TV film
 - 20.30 «Il generale non si arrende» -
film
 - 22.00 Družina Smith - TV film
 - 22.30 TV 7 play boy
 - 23.30 Film
- TELEFRIULI**
- 11.45 Nagradno tekmovanje
 - 12.00 Insieme
 - 12.45 TV dnevnik
 - 13.00 Lassie - TV film
 - 13.30 Anche i ricchi piangono - TV
film
 - 14.00 Alta marea - TV film
 - 14.55 Longbridge Story - TV film
 - 15.45 Spazio
 - 18.55 Lassie - TV film
 - 19.25 Horoskop
 - 19.30 TV dnevnik
 - 20.00 Anche i ricchi piangono - TV
film
 - 20.30 Caric e briscele - tekmovanje
v briškoli
 - 22.15 Che tombola!
 - 23.15 Abat-jour
 - 23.20 Alta marea - TV film
- TELEQUATTRO**
- 8.30 Povezava z oddajnikom Italia 1
 - 19.00 Dogodki in komentarji

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik;
8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20
Dobro jutro po naše; vmes: (7.40)
Pravljica; 8.10 Od Milj do Devina
(ponovitev); 8.40 Glasbena matine-
ja; 10.10 S koncertnega in opernega
repertoarja; 11.30 - 13.00 Opoldanski
zbornik: Beleška (12.00) Človek,
kam hiti? Pripravlja Claudio Gre-
bec; Glasbeni poturi; 13.20 - 17.00
Radijsko popoldne: Naši zbori: me-
šani zbor «Hrast» iz Doberdoba, vo-
di Karlo Lavrenčič; (13.40) Glasbene
raznolikosti; (14.10) Roman v nade-
ljevanjih (umetniško branje): Pav'e
Zidar: «Oče naš». Dramaturška re-
dakcija in režija: Marjana Prepeluh,
8. del; (14.35) Diskorama; 16.00 «Ko
trkam na nebesna vrata...» Pri-
pravlja Suzi Pertot; (16.30) Tja in
nazaj; 17.10 Mi in glasba: skladatelj
Lojze Lebič; 18.00 Slučajnosti med
literaturo in fantastiko. Pripravlja
Irena Žerjal; 18.30 Glasbene podo-
be: Jam Session. Pripravlja Desa
Kraševac.

RADIO OPČINE

14.00 Glasba po željah; do 19.00
Glasba; 19.00 Disko glasba (vodi Da-
rio); do 21.00 Glasba; 21.00 Spozna-
vamo jih; dalje Glasbena noč.

RADIO KOPER

(Slovenski program)

6.30, 14.00, 15.00 Poročila; 17.00
Primorski dnevnik; 6.00 Otvoritev -
glasba za dobro jutro; Jutranji kole-
dar; 6.15 Vremenska napoved; Cest-
ne razmere; Ekonomska priporočila;
Objave; 6.45 Prometni servis;
Napoved radijskih in TV progra-
mov; 7.00 Zaključek jutranjega pro-
grama; 7.15 Val 202; 13.00 Otvori-
tev - Danes na valu Radia Koper;
Glasba, zanimivosti, reportaže, po-
govori; 13.45 Glasbene šole; Objave;
kinosporod, ekonomska priporočila;
14.20 Mladinska glasba; 14.35 Zabav-
no-glasbena oddaja; 15.25 Ekonom-
ska priporočila; 15.30 Glasbeni
kiosk - ČGP Delo; 15.45 Ekonomska
priporočila; 16.00 Dogodki in odme-
vi; 16.30 Glasba po željah; 16.55
skupnost Trig av; Objave; 17.30 Po-
govor o...; 18.00 Zaključek.

RADIO KOPER

(Italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30,
16.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 17.30
Radijski dnevnik; 6.00 Jutranja gla-
sba; 7.00 Horoskop; 9.32 Lucianovi
dopisniki; 10.10 Otroški kotiček; 10.35
Vrtljak; 11.00 Svet mladim; 11.30
Na prvi strani; 12.00 Glasba po žel-
jah; 14.00 Glasba; 14.32 Lestvica
malih plošč; 15.00 Brez meja: ita-
lijanski dialogi; 16.00 Znanje in ne-
znane besede; 16.15 Orkester Edig
Galletti; 16.32 Glasbeni program.

RADIO 1

6.00, 1.00, 8.00, 10.00, 12.00, 13.00,
14.00, 15.00, 17.00, 19.00, 21.00, 23.00
Poročila; 6.00 - 9.00 Jutranji pro-
gram; 9.00 Glasbeno-govorni spored;
10.30 Pesmi v času; 11.10 Emma la
rossa - priredba; 12.03 Ulica Asiago
Tenda; 13.20 Poštna kočija; 13.28
Master; 15.03 Habitat; 16.00 Aktual-
nosti; 17.03 Nogomet: Českoslova-
ška - Italija; 19.15 Nabožna oddaja;
19.20 Glasbeni prepor; 19.30 Audio-
box; 20.00 Radijska priredba; 21.03
Ernesto Bassignano; 21.25 deset mi-
nut z...; 21.35 Sodobni glasbeniki;
22.00 Nocoj tvoj glas; 22.45 Autora-
dio flash; 22.50 Danes v parlamentu;
23.05 Telefonski pozivi.

LJUBLJANA

6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00,
10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 19.00,
21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 6.10 Pro-
metne informacije; 6.45 Prometne
informacije; 6.50 Dobro jutro, otroci;
7.35 Prometne informacije; 8.05
Pisan svet pravljic in zgodb; 8.30
Govorimo makedonsko, govorimo sr-
bohrvaško; 9.05 Glasbena matineja;
10.05 Rezervirano za...; 10.40 Lo-
kalne radijske postaje se vključuje-
jo; 11.05 Ali poznate? 11.35 S pesmi-
jo po Jugoslaviji; 12.10 Veliki za-
bavni orkestri; 12.30 Kmetijski na-
sveti; 12.40 Ob izvirih ljudske gla-
sbene kulture; 13.00 Danes do 13.
ure; Iz naših krajev - Iz naših spo-
redov; 13.20 Osmrtne obvestila in
zabavna glasba; 13.30 Od melodije
do me'odije; 14.05 Razmišljamo u-
gotavljamo; 14.25 Vrtljak; 15.05
Radio danes, radio jutri; 15.55 Mi-
nute za EP; 16.00 Dogodki in odmevi;
16.30 Obvestila in zabavna glasba;
16.35 Vrtljak; 17.00 Studio ob 17.
uri; 18.00 Zborovska glasba v pro-
storu in času; 18.30 S knjižnega tra-
ga; 18.55 Minute za EP; 19.25 Obve-
stila in zabavna glasba; 19.35 Lahko
noč, otroci; 19.45 Minute za ansam-
blom Vita Muženica; 20.00 Glasbeni
večer v studiu 13 s Triom Lorenz;
22.15 Informativna oddaja v nem-
ščini in angleščini; 22.25 Iz naših
sporedov; 22.30 Zimzelene me'odije;
23.05 Literarni nokturmo.

Tržiški delavci izročili prefektu kopijo pisem o dopolnilni blagajni

Danes skupna seja občinskih svetov v Tržiču

Z več kot sto avtomobili je včeraj iz Tržiča v Gorico prišlo nekaj sto delavcev tržiške ladjedelnice, ki jim je ravnateljstvo poslalo pisma s katerimi jim naznanja, da so v dopolnilni blagajni za nedoločen čas. Kot je znano, je taka pisma dobilo 750 delavcev. Enakemu številu pa bi pismo poslali čez nekaj časa.

Delavci so šli z vozili skozi mesto in s sirenami opozarjali prebivalstvo na njihovo protestno akcijo. V ponedeljek so namreč vrnilo ravnateljstvu ta pisma. Včeraj pa so prišli v Gorico, da bi kopijo teh pisem izročili goriškemu prefektu. Ladjedelnica v Tržiču sodi namreč med podjetja z državno udeležbo in je njena usoda odvisna tudi od splošnih gospodarskih smernic, ki jih daje rimska vlada.

Na Travniku so se potem delavci zbrali pred prefekturo. Njihova delegacija, ki so jo spremljali tudi župani in zastopniki občin, med njimi sta bila tudi doberdobski župan Lavrenčič in sovojenjski podžupan Klemenš, je potem šla v vladno palačo. Sprejel jih je prefekt Siclari, ki so



mu zastopniki izročili kopijo pisem ter mu dejali, da je gospodarski položaj na Tržiškem zelo slab. Prefekt je obljubil, da bo o tem obvestil vlado.

Danes ob 18. uri bo v tržiškem

mestnem gledališču skupna seja občinskih svetov goriške in tržiške pokrajine ter občin spodnje Furlanije in pokrajinskih svetov Trsta in Gorice. Sklical jo je tržiški župan Saccavini.

Med obiskom zbora Seghizzi

V Pragi našli grobove naših internirancev

Marsikaj kulturno sodelovanje o brodi tudi prijateljske in druge sode. To bi lahko še bolj kot kdajkoli ugotovili sedaj, ko poročamo o obisku goriškega zbora Seghizzi na Češko-slovaškem. Ta zbor je namreč bil nekaj dni v tej državi, gost praškega ministrstva za kulturo. Znano je namreč, da so bili češkoslovaški zbori vedno dobro sprejeti na mednarodnem tekmovanju in tudi ob drugih prilikah v Gorici. Velikokrat so tudi zmagovali v raznih sekcijah tega tekmovanja. Zaradi tega so tokrat pevci Seghizzija rade volje sprejeli vabilo praškega ministrstva za kulturo, ki je njihovo gostovanje priredilo v sodelovanju z zborom Brnesti Madrigaliste iz Brna in Smetana iz Prage. Goriški pevci so imeli, pod vodstvom Umberta Perinija, po en koncert v Prostějovu in v Brnu ter tri v Pragi.

V Brnu so pevci obiskali trdnjavo Spielberg, kjer so bili v prejšnjem stoletju pokopani prvi italijanski u-porniki - carbonari.

Bolj ganljiv je bil obisk na pokopališču Dablice pri Pragi, kjer je grob goriškega Slovence Franca Mržeka, očeta enega izmed pevcev zbora Seghizzi, ki so ga nacisti odpeljali iz Gorice. Umrl je v maju 1945, komaj

po osvoboditvi iz nacističnega taborišča, zaradi bolezni, ki jo je dobil v taborišču. Grob so našli pevci zbora Smetana.

Na istem pokopališču so pevci pogledali tudi na druge grobove ljudi, ki so bili tam pokopani v istem času. Brez dvoma so to ljudje, ki so umrli za posledicami v nacističnem taborišču. Prav je, da posredujemo imena tistih, ki bi utegnili biti iz naših krajev in se za to zahvaljujemo vodstvu zbora Seghizzi. To so Franciška Trampuš, Joža Grlj (Grilj?), Ivan Logar, Milan Multič, Klotilda Vončina, Olivija Kutič. V skupni grobnici je pokopanih še več ljudi, ki so umrli za posledicami bolezni pridobljenih v taborišču, in ki so jih smatrali za italijanske državljane. Naše ljudi so namreč takrat Nemci smatrali za Italijane. Grobovi so lepo vzdržani in vsako leto 11. novembra je tam svečanost v spomin na umrle drugih narodnosti.

Razna obvestila

Udeleženci obnega zbora SKGZ, ki bi se radi peljali v nedeljo z avtobusom v Trst naj se nemudoma javijo v pisarni SKGZ v Ul. Malta 2 v Gorici.

V Novi Gorici in Solkanu Odpravljanje posledic vodne ujme

Po podatkih izvršnega sveta skupščine občine Nova Gorica so poplave v noči od preteklega 16. na 17. oktobra povzročile škodo v znesku nad 71 milijard starih dinarjev. Škoda zaradi poplavljenih objektov, naprav in blaga oziroma predmetov v gospodarstvu je znašala nad 46 milijard, v raznih ustanovah in zavodih 6 milijard, škoda na stanovanjskih objektih in premoženjih je znašala okrog 10 milijard, na cestah okrog 8 milijard in škoda v kmetijstvu 900 milijonov starih dinarjev.

V občini so sprejeli razne ukrepe za sistematično odpravo posledic elementarne nesreče. Odpravljanje škode spodbuja tudi ugodno vreme. Pri občin v Novi Gorici so ustanovili poseben koordinacijski odbor za odpravljanje posledic vodne ujme. Zasebnikom oziroma njihovim družinam bodo v okviru možnosti pomagali s posojili. O dodeljevanju slednjih je izvršni svet sprejel pravilnik, ki je že začel veljati. Naj navedemo, da je bilo na območju Nove Gorice poplavljenih skupaj 70 stanovanj v blokih, 1600 vrstnih in ostalih zasebnih hiš in 250 kletnih prostorov,

ki v nujnih primerih rabijo tudi za prebivališča. Odpravljanje škode pri zasebnikih v Novi Gorici in Solkanu poteka zelo hitro in uspešno, tako da bodo pri njih posledice poplav odpravili najpozneje do konca tega leta.

Interpelacija KPI

Komunistični pokrajinski svetovalec Poletto, Blasutti, Bagolin, Devetakova in Di Dato, so poslali predsedniku pokrajinske uprave v Gorici interpelacijo s katero hočejo izvesti kakšno stališče bo na bližnjem srečanju jugoslovansko - italijanske mešane trgovinske zbornice, ki bo v Trstu, zagovarjala goriška pokrajinska uprava. Interpelanti menijo, da bi bilo treba govoriti o sodelovanju med sejamskimi upravami in sem vključiti tudi goriški Espomago. Treba pa bi bilo podrobneje preučiti vprašanje ustanovitve v Gorici tržiške sekcije omenjene zbornice, kajti upoštevati bi bilo treba vso deželno realnost, vključno vidensko. Govor je tudi o nekaterih drugih možnih pobudah.

Sestanek med zbornicama Gorice in Nove Gorice



Novi predsednik gospodarske zbornice v Novi Gorici ing. Štrukelj je obiskal predsednika trgovinske zbornice v Gorici Lupierija. Spremljali so ga bivši predsednik Besednjak, tajnik Skarabot in ravnatelj podjetja Primorje export Lovce. Govor je bil o najpomembnejših vprašanjih, ki zanimajo gospodarstvo na obeh

straneh državne meje na goriškem območju.

Predsednika sta izrazila mnenje, da je sedanje težave na obeh območjih moč premagati z bolj konkretnim in intenzivnim sodelovanjem med podjetji na obeh straneh meje. Obe zbornici se bosta kar se da zavzemali za uresničitev teh nalog. Na naši sliki udeleženci pogovora.

Drevi počastitev Camilla Medeota

Letos poleti je umrl priznani goriški zgodovinar Camillo Medeot. Zadnjič je govoril pred javnostjo letos spomladi, ko je v Kulturnem domu v Gorici predstavil Waltritschevo knjigo o slovenskem bančništvu v Gorici, ki jo je izdal Kmečka banka. Ni pa dočkal izida zadnje svoje knjige, zgodovinskega pregleda svoje rojstne vasi Slovenc. Prijateljem se je pokojni Medeot pritoževal, da mu na tamkajšnji občini delajo težave in da niso zavzeti za kulturno identiteto kraja. Knjiga je sicer sedaj izšla, tiskala jo je slovenska tiskarna Grafica Goriziana. Predstavili jo bodo tako v Gorici kot v Slovencu na pobudo obeh občinskih uprav in tudi goriškega inštituta za socialno in religiozno zgodovino.

O liku Camilla Medeota bodo govorili danes ob 18. uri v dvorani občinskega sveta v Gorici prof. Carlo Guido Mor, predsednik Deputazione di storia patria del Friuli, msgr. dr. Etторе Fabbro, ravnatelj semeniške knjižnice v Gorici, Branko Marušič, ravnatelj Goriškega muzeja in Kromberku ter prof. Fulvio Salimbeni s tržiške univerze.

Kino

Gorica

VERDI 20.30 Gledališka predstava. VITTORIA 17.30-22.00 «Segreti particolari di una viziosa». Prepovedana mladini pod 18. letom. CORSO 17.15-22.00 «Octopussy - Operazione piovra».

Tržič

PRINCIPE 18.00-22.00 «Messico in fiamme». EXCELSIOR 18.00-22.00 «La porno fotografa». Prepovedana mladini pod 18. letom.

Nova Gorica in okolica

SOČA 18.00 «Maturanti na počitnicah». Francoski film. 20.00 «Zgodba o dekletu». Francoski film. SVOBODA 18.00-20.00 «Maturanti na počitnicah». Francoska komedija. DESKLE 19.30 «Device sedmih morij». Hongkongski film.

POGREBI

Danes bodo v Gorici naslednji pogrebi: ob 8. uri Giulio Cilenti iz splošne bolnice v cerkev sv. Ignacija na Travniku, zatem na glavno pokopališče; ob 9.30 Francesco Borra iz splošne bolnišnice v cerkev na Placuto, zatem na glavno pokopališče; ob 12.30 Giancarlo Simone iz splošne bolnišnice v cerkev sv. Pija X., zatem na pokopališče v Ločnik; ob 14. uri Zofija Berkon por. Čotar, iz splošne bolnišnice v cerkev sv. Ivana, zatem na glavno pokopališče.

Ob izgubi

PAVLE ROJEC

izreka bratu Franju in drugim članom družine sožalje sekcija VZPI - ANPI Peč - Rupa - Gabrje.

V soboto in nedeljo v Gorici 25. Cecilijanka

V soboto zvečer in v nedeljo popoldne bo v Katoliškem domu revija pevskih zborov Cecilijanka, ki jo prireja Zveza slovenske katoliške prosvete že petindvajsetič. Ob letošnji jubilejni reviji so izdali tudi brošuro, ki jo krasi platnica slikarja Andreja Kosića.

Prvič so to revijo priredili leta 1967. Bil je to koncert pesmi na Gregorčičevo besedilo, ki ga je priredil zbor

Lojze Bratuž. Naslednje leto je bila to že revija z nastopom zborov iz Rupe, Pečve, Števerjana, z Jazbin in iz Gorice.

V prvih letih je revija bila v mali dvorani na Placuti, od 1962 dalje pa v Katoliškem domu. V začetku so morali nastopajoči zbori zapeti obvezno pesem, potem so to opustili. Nekaj let so imeli na programu tudi skupno pesem vseh zborov. Nekajkrat so nastopali tudi otroški in mladinski zbori, v tem so ti pričeli nastopati na Mali Cecilijanki. V začetku so nastopali samo zbori člani ZSKP, potem pa so sodelovanje prijavili tudi zbori člani drugih kulturno-prosvetnih zvez. Pričeli so prihajati tudi zbori s Tržaškega, iz videmske pokrajine, iz Koroške in iz Slovenije. Največkrat je na reviji nastopil zbor Rupa - Peč, in sicer triindvajsetkrat. Revije so občasno posvečali uglednim osebnostim, tako npr. M. Filežu, A. M. Slomšku, V. Vodopivcu, E. Komehu, P. Kernjaku, F. B. Sedežu, L. Bratužu. V 25 letih so zbori dali v program 170 skladateljev. Letos bodo nastopajočim zborom podelili priznanje, v kasnejših letih pa srebrna odličja zborom ob priliki 25. nastopa.

Razstave

V galeriji osnovne šole Solkan razstavlja likovni umetnik Mijodrag Djurić. Tokrat predstavlja grafike. Razstavo si je mogoče ogledati od 8. do 18. ure, odprta pa bo do 4. decembra.

V ponedeljek v Gorici seji pokrajinskega in občinskega sveta

Na ponedeljkovi seji pokrajinskega sveta so skoro dve uri predsednik in svetovalec posvetili razpravi o gospodarskem položaju na Goriškem, o čemer smo že včeraj poročali. Zmanjkalo je zaradi tega časa, da bi ga posvetili preučitvi drugih točk, ki so bile na dnevnem redu. Zaradi tega je predsednik Cumpeta že sklical ponovno sejo, ki bo v ponedeljek, 21. novembra, ob 17. uri. Na dnevnem redu bodo imeli nad 100 točk, v glavnem ratifikacijo odbojnih sklepov. Precej časa naj bi v ponedeljek posvetili deželnemu razvojnemu načrtu za prihodnje triletno obdobje 1984 - 1986. Prebrali bodo programsko izjavo odbora. Prejšnjim točkam na dnevnem redu so dodali še izvolitev članov stalnih pokrajinskih komisij. Govorili bodo tudi o ureditvi dveh stavb na grajskem griču, ki sta pokrajinska last, in sicer stavb, ki sta bili svoj čas last plemiških družin Taxis in Dornberg. Popravilo postaja tembolj nujno, ker mislijo v njih urediti nekatere muzejske zbirke, to pa je postalo zelo pereče, odkar so bili zaradi vodne ujme poškodovani nekateri prostori v muzeju Palače Attems.

V ponedeljek ob 18.30 se bo se-

stal tudi občinski svet v Gorici. Župan Scarno je dal na dnevni red eno samo točko: gospodarski položaj Gorice.

Ribniški oktet je pel v Števerjanu

V nedeljo so v Števerjanu nagradili zmagovalce letošnjega športnega tedna, ki ga prireja SZ Brda. Na nedeljskem nagrajevanju, ki je bilo v Sedejevem domu, je bil prisoten tudi podpredsednik pokrajine Fabbro. Po nagrajevanju je nastopil Ribniški oktet, ki je prišel v Števerjan na povabilo društva Sedej. Poslušalce je zelo navdušil. Društvo F. B. Sedej bo 27. decembra počastilo stoletnico ustanovitve Katoliškega bralnega društva v Števerjanu.

Sestanek o vojaških služnostih

Na županstvu v Gorici je bil včeraj sestanek med predstavniki nekaterih občin goriške in videmske pokrajine in deželno komisijo za vprašanja vojaških služnosti. Predstavnikom posameznih krajevnih ustanov so posredovali predloge vojaške uprave glede potrditve, omejitve ali drugačnih sprememb obsega služnosti na posameznih območjih.

Kulturno društvo SOVODNJE

vabi člane in prijatelje na

REDNI OBČNI ZBOR

ki bo v četrtek, 17. t.m., ob 20. uri v sovojenjskem Kulturnem domu.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE V TRSTU

v sodelovanju

z Zvezo slovenskih kulturnih društev

in Zvezo slovenske katoliške prosvete

v Kulturnem domu v Gorici

Dušan Jovanovič

VOJAŠKA SKRIVNOST

zoologivistični mirakel v treh nizih in dveh predajah

v nedeljo, 20. nov., ob 16. uri —

ABONMA RED «A»

v ponedeljek, 21. nov., ob 20.30 —

ABONMA RED «B»

v torek, 22. nov., ob 20.30 —

ABONMA RED «C»

Pogovor z dobitnikom velike zlate medalje v Ljubljani «Letošnje vino bo zelo kvalitetno!» takšno je mnenje Silvana Primožiča

Konec letošnjega avgusta so na mednarodnem vinskem sejmu v Ljubljani z veliko zlato medaljo nagradili tudi tri zamejske vinogradnike z briškega področja, dva s Krminskega, enega pa z Oslavja. Že takrat smo čutili potrebo, da bi se pogovorili z vsakim od treh. Bili pa smo takrat prezaposleni, kak teden pozneje pa so bili vinogradniki polni dela, saj so imeli opravka s trgatvijo. Sedaj, ko je trgatve mimo, ko smo že pokusili novo vino, smo se odločili za obiske pri teh treh naših rojakih, ki so na mednarodnem vinskem sejmu svetovnega slovesa kot je ljubljanski dobili velike zlate medalje. Pričeli smo s Silvanom Primožičem, vinogradnikom z Oslavja. V Krmin pa se bomo podali kdaj kasneje.

Silvan Primožič je dobil veliko zlato medaljo za lanskega sauvignon. Sam je bil prepričan, da je vino dobro, zato ga je poslal v oceno v Ljubljano in dobil je pravičen odgovor. Dobil je nagrado, ki jo lahko smatramo za najboljšo, kajti velika zlata kolajna je tik za championom. Teh pa podelijo v Ljubljani vsako leto zelo malo. Tudi velikih zlatih kolajn ni veliko. Je pa zato več navadnih zlatih, srebrnih oziroma diplom. Slednje dobi vsakdo, ki pošlje svoje vino v oceno na ta sejem.

V pogovoru s Silvanom nas je seveda zanimalo kakšna je bila letošnja letina. Njegov odgovor je bil zelo odločen: «Boljša od lanske!» «Torej bo tudi letošnji sauvignon boljši od lanskega, za katerega si dobil tako laskavo priznanje?» smo ga vprašali. «Boljši bo!» je bil njegov odgovor.

Pogovor nas je že zapeljal na lanske letošnje vinske letine v Brdih. «Lani smo imeli kvantitativno zelo uspešno letino,» nam pove Primožič, «letos je bilo grozdja sicer nekaj manj kot lani, vendar pa veliko več kot v prejšnjih letnih povprečjih. Kar pa je najbolj pomembno je to, da je letošnja bera kvalitetno zelo dobra, boljša od lanske. Vino z letnico 1983 ba zares nekaj izrednega!» V pogovoru pa je prišlo na dan, da je marsikateri briški vinogradnik prav zaradi obilne lanske trgatev ostal z zaloganj v kleti. Ni mu uspelo prodati vsega vina tako kot bi bil želel in tudi potreboval. Razlog za te zaloge ni samo v povečani produkciji. Razlogi so tudi v gospodarski krizi, ki je zajela Italijo in ki se pozna tudi v potrošnji vina. Vrh vsega pa je bilo letos prodane manj italijanskega vina v tujino, še zlasti v Francijo zaradi znanega bojkota. Pa tudi v druge države je šlo manj italijanskega vina, kajti tudi drugod čutijo krizo in zato se ljudje odpovedo v prvi vrsti likerjem, vinu in drugim podobnim potrošnim dobrinam. Druga italijanska vina, ki so veliko cenejša od briških, pa čeprav veliko manj kvalitetna, pa si seveda utirajo pot med tistimi potrošniki, ki želijo porabiti manj denarja pri nakupu steklenice vina v trgovini.

V Brdih še vedno sadimo nove trte, bodisi tam kjer so stare trte že dotrajale, bodisi ker urejamo nove vinograde. Najbrž ni treba, da mislimo, da je tega preveč, čeprav bi se morali včasih tudi nekoliko ustaviti in se oddahniti, pravi Silvan Primožič in tako nadaljuje: «V Brdih pa si



Tri Primožičeve steklenice na reklamnem plakatu za hladilnik, kakršnih je bilo na stotine letos poleti na vseh zidovih Italije

bomo morali prizadevati, da bomo vedno bolj skrbeli za kvaliteto. Ne smemo si dovoliti luksuza, da bi na to pozabili. Zaradi našega gričevnatega področja kjer je obdelovanje težje kot v nižini in kjer so režijski stroški včasih tudi štirikrat večji kot v nižinskih predelih, bomo lahko še naprej uspešni, kot smo sicer že, le če bomo pridelali kvalitetna vina. Marsikje v Italiji dobiš pri kmetu steklenico vina po 800 lir. Pri nas je cena od trikrat do štirikrat višja. Drugače pa tudi ne more biti. Naše vino pa se bo prodajalo le če bomo obdržali in dvignili kvaliteto.»

Seveda smo se pogovarjali še o marsikem drugem. O tem, kako bi bilo moč izvažati briška vina v Ameriko. «Napram ameriškim vinom so briška vina cenejša,» je dejal Primožič, «so pa precej dražja od drugih italijanskih vin, ki pa so manj kvalitetna.» Na naše vprašanje ali se kot pridelovalec vina boji vdora kalifornijskih vin na evropsko tržišče, potem ko je Evropska gospodarska skupnost dala privoljenje, da se taka vina uvažajo, je naš sogovornik dejal, da dokler bo vrednost ameriškega dolarja

tako visoka napram evropskim devizam, se ni tega bati. Kakšno mnenje ima o vinu v pločevinastih dozah, smo hoteli izvedeti. «Napredku se ne moremo izogniti,» je dejal Primožič, «mladina je danes navdušena nad džamij, cocacole in piva. Kako bo z vinom ne vem, kajti to kar se danes v Italiji prodaja v pločevinkah, ima le nizko alkoholno stopnjo, osem stopinj in pol, in je najbrž tako pripravljeno, da se lahko ohrani v teh dozah. Naše vino pa ni za v take doze in prepričan sem, da bodo poznavalci vina to kupovali vedno v steklenicah.»

Se smo se pogovarjali s Silvanom Primožičem. Velikokrat smo se z drugimi briškimi vinogradniki pogovarjali o njihovem posestvu. V pogovoru z njim pa smo vse to pustili ob strani. Letos je dobil veliko zlato medaljo v Ljubljani. Na razstavi Gran premio Noe v Gradišču ob Soči sta bili sprejeti dve njegovi vini. Z gostilničarjem Sirkom s Subide in z vinogradnikom Bužnelom s Pradeža je imel oddajo v živo na koprski televiziji. Imel je tudi srečo, da je neki reklamni studio, ki je pripravil plakate za neko veliko italijansko tovarno, ki izdeluje hladilnike, dal v ta odprt hladilnik, poleg drugih, še tri steklenice vina z njegovo etiketo. Ti plakati so se poleti pojavili v več sto tisoč izvodih na zidovih vse Italije. Za tako nepričakovano reklamo je izvedel šele, ko mu je prijatelj povedal, da je videl Primožičeve steklenice na tem reklamnem plakatu. «Seveda vse te stvari pomagajo k prodaji,» nam pove Primožič. Vendar pa ne bi šlo če ne bi bilo vino kvalitetno, če bi si ne pridobili klientov s trudom v prejšnjih letih, če ne bi bili solidni v dobavah. Primožičeva vina, kot tudi vina mnogih drugih vinogradnikov, so danes na razpolago klientu, ki ima dober okus v številnih dobrih restavracijah severne in srednje Italije pa tudi v najboljših trgovinah. Seveda pa je treba za dober proizvod odšteti tudi kako liro več. Tako pa je tudi prav.

MARKO WALTRITSCH

Martinovanje planincev

Niti ledenomrzla ajdovska burja ni uspela pregnati vedrega razpoloženja na tradicionalnem martinovanju Slovenskega planinskega društva. Zanimanje za družabnost je bilo tudi letos nadvse živo in tako se je v nedeljo popoldne v hotelu Planika v Ajdovščini zbralo nad 180 članov SPD ter v prijetnem razpoloženju preživelo nekaj ur. Seveda ni manjkala tradicionalna tombola, zatem so udeleženci pokusili okusno martinovo večerjo ter se nato še zavrteli ob zvokih ansambla.

Med glavnimi dobitki sta bila tudi letos fazan in divji zajec, pletenke vina pa je letos nadomestila orjaška madžarska salama. Fazana je zadel Sonja Vižintin iz Sovodenj, divji zajec je romal na Oslavje k Mileni Dornikovi, salama pa je ostala kar v Planiki saj jo je zadel eden od natakarjev, ki so se tudi pridružili igri.

V nagradni sklad so tudi letos v glavnem prispevala naša slovenska podjetja v Gorici.

Podobne družabnosti so bile ob koncu tedna tudi v raznih društvih na Goriškem, ponekod pa se na martinovanje še pripravljajo. Svoje martinovanje so imeli tudi člani Društva slovenskih upokojencev za Goriško.

V Novi Gorici razstava ptic

V Novi Gorici bo tudi letos tradicionalna razstava ptic. Prireja jo Društvo za varstvo in vzgojo ptic. Razstava bo od petka, 18., do nedelje, 20. novembra, v osnovni šoli Kozara pri Panovcu. Ogled ptic bo mogoč od 9. do 18. ure.

21. bi vse dobro spoznala. Očiganim ga, da mi zastoj da knjigo o mormonih, ki velja 2 dolarja, čeprav z obljubo, da jo bom prebral. Končno naju dodeli skupini, ki opravlja izlet po centru. Informacije so predvsem finančnega značaja. Koliko dolarjev je veljalo to ali ono. Brez težav se izmuzneva na prostost. Se kratka zanimivost o mormonih: mnogoženstvo čislajo.

Salt Lake City je zanimiv iz zgodovinskega vidika kot važen mejnik kolonizacije ameriškega zahoda. Mesto je strašno ponosno na podvig mormonov, ki so se iz civiliziranega vzhoda odpravili v divjino zaradi verskega preganjanja. Tako pravijo uradne kronike. Verjetnejša je le želja po boljših življenjskih pogojih. Na vsak način so opravili pravi maraton in pod vodstvom Brigham Younga leta 1830 prišli preko Skalnatga gorovja v današnji Salt Lake City. «This is the Place» (To je ta kraj) je ime spomeniku, ki simbolizira odločitev o ustanovitvi nove kolonije.

Prve lesene kolibe nove kolonije so še ohranjene nad mestom, kjer je tudi spominski park. Na reliefu mrgoli pušk, o usodi po poti ubitih Indijancev pa zgodovina ne govori. V parku se mudi tudi razred osnovne šole na šolski ekskurziji. Učenci izpolnjujejo vprašalno polo. Učitelja prosim za eno. Med 20 vprašanj sta le dve, ki govorita o Indijancih, ali točneje o njihovi «civilizaciji».

V mestu srečava tudi malce neuravnovešenega fanta, ki mu je sveto pismo nenadomestljiv vodič. Verjamem v njegovo iskrenost. Bil je lopov in narko-

Jovanovičeva Vojaška skrivnost kmalu v Kulturnem domu v Gorici



V nedeljo, ponedeljek in torek bomo lahko gledali v Kulturnem domu v Gorici drugo letošnje gledališko abonmajsko predstavo. Po prvi, na kateri so nastopili celjski gledališčniki, bodo tokrat na sporedu Tržačani Slovenskega stalnega gledališča, in sicer z igro Dušana Jovanoviča Vojaška skrivnost. Za ta nastop vlada v Gorici veliko zanimanja, še zlasti po precej ostrih polemikah in tudi različnih gledanjih do katerih je prišlo po premieri in drugih predstavah v Trstu. Najbrž je tudi prav da prihaja do različnih gledanj, saj ne smemo biti vedno enotni v gledanju na gledališke predstave, poslušanju koncertov itd. Nekateri so menili, da je bila predstava posrečena, drugi so izbili takega dela nasprotovali. Vsi pa so bili enotni v oceni, da so igralci in režiser dobro napravili vsak svoje. Sicer pa je že ravnatelj gledališča Miroslav Košuta na tiskovni konferenci ob predstavitvi sezone v Gorici povedal, da Jovanovič s svojimi deli vzbuja vedno polemike. Sezono prireja Slovensko stalno gledališče v Trstu v sodelovanju z Zvezo slovenskih kulturnih društev in Zvezo slovenske katoliške prosvete. Na naši sliki sta Štefka Drolčeva in Bogdana Bratuž v Vojaški skrivnosti.

V nedeljo v Števerjanu

Srečanje aktivistov in partizanskih borcev



Pred letom dni je bila v Števerjanu, na pobudo krajevne sekcije VZPI-ANPI slovesnost ob pobratenju z Zvezo borcev iz Kojškega. Takrat so podelili tudi priznanja aktivistom Osvobodilne fronte z območja Števerjana, tistim, ki so ostali v domačem kraju. Dogovorili so se, da bodo nekdanjim aktivistom, ki so po vojni ostali v matični domovini, priznanja podelili ob drugi priložnosti. Ta priložnost se je ponudila prejšnjo nedeljo, ko so v Števerjanu podelili posebna priznanja nekdanjim borcem Briško - beneškega odreda, vojaške formacije, ki so jo sestavljali pretežno Brici, med njimi pa mnogi Števerjanci.

Prireditelji so izkoristili priložnost ter povabili v rojstno vas tudi tiste rojake, ki živijo v matični domovini in ki imajo pravico do priznanja Osvobodilne fronte. Tako se je v nedeljo popoldne na Bukovju zbralo lepo število Števerjancev z obeh strani meje. Mnogi med njimi se niso videli že dvajset, trideset in več let. Slovesnost se je pričela s krajšim pozdravom Saverija Rožiča, ki je izrazil zadovoljstvo, da so se rojaki, ki živijo v matični domovini tako polnoštevilno odzvali vabilu, in s krajšim nagovorom člana pripravljalnega odbora Ivana Humarja. Spored sta dopolnila moški pevski zbor in otroški pevski zbor ob spremljavi harmonikarke Kristine Knez. Oba zbora vodi Ivan Klanjšček. Sledilo je podeljevanje 47 priznanj aktivistom OF in 30 priznanj borcem Briško - beneškega odreda.

Bruno Križman

Amerika, Amerika

Prvi domačin, ki ga povprašava za prenočišče, naju celo razoroži. «Le malo naprej je poceni hotel. Sedaj moram v banko. Ob povratku bom šel mimo in vama poiskal kaj drugega, če tam ne bo več prostora.» Hvaležna sva mu in kmalu zatem nama mladi vratar pove, da je na razpolago še cenejše prenočišče. Po lastni iniciativi nama telefonsko rezervirava sobo.

Dober del popoldneva je na razpolago za potepanje. Obredeva pol mesta in zaideva tudi v mormonski tempelj. Sploh je mesto znano po mormonih. Gre za versko sekto, ki je v prvi vrsti velika finančna organizacija. Banke v mestu so skoraj vse njena last in v bližini svetišča stoji kakih 20 nadstropij visok nebotičnik, ki je upravni center vsega imetja sekte. Pravijo tudi, da je sekta podrejena zloglasni obveščevalni službi CIA, ki pod krinko misijonskega dela opravlja po svetu razne «raziskave». Versko navdušenje je verjetno značilno le za prostovoljce, ki delajo v mormonskem središču kot vodiči in čuvaji. Vseh je 1200 in delo opravljajo izmenično. Obiskovalcev je letno nekaj milijonov, čeprav za evropske pojme ni kaj videti.

Za statistiko se podava tudi k mormonom in brž najdeva nekoga, ki je pripravljen storiti vse, da

man, pravi, pa je srečal Jezusa in stopil na pravo pot. Idealizem in protipotrošniška načela bi ga pri nas mirno privedla med levičarske izvenparlamentarce, v ZDA pa se s svetim pismom bori proti kapitalu.

V Salt Lake Cityju doživiva že drugo srečanje z domovino. Že v Taosu je Duško v športni trgovini izsledil planinske čevlje «Alpina» (made in Yugoslavia), v Salt Lake Cityju pa mu je v marketu pod oči padla steklenica «radenske».

Zaradi neprimernih voznih redov izgubiva polovico dneva, Duško pa predlaga zadnji podvig: izlet v Yellowstone. To bo pomenilo še dve noči v avtobusu. Odločiva se za obisk in tako bova do Denverja do zadnjega izkoristila najina avtobusna abonmaja.

Pred odhodom si še ogledava ogromen rudnik bakra na odprtem. V Bingham Canyonu kopljejo rudo na enostaven način s tem, da širijo in dolbejo že sedaj ogromen terasast kotel podoben orjaškemu stadionu. Umetna dolina ima premer poldruga kilometra in je globoka kakih 400 metrov, čeprav dajejo uradni podatki dvakrat tolikšne mere. Delajo dan in noč. Po terasah so speljani tiri in na delu je na desetine velikih kopačev. Kompozicije vagonov vozijo rudo v bližnjo rafinerijo, kjer pridobivajo poleg bakra tudi zlato in srebro. Geologi so izračunali, da je z današnjim ritmom izkoriščanja rude še za 50 let. Kako globoka in široka bo tedaj luknja niso povedali. Lastnica rudnika je slovita Kennecott Company, glavna pobudnica Pinochetovega udara v Čilu.

Kvalifikacije za evropsko nogometno prvenstvo ČSSR za zmago, Italija za ugled

Tako v 5. kvalifikacijski skupini

DOSEDANJI IZIDI
Romunija - Ciper 3:1; Romunija - Švedska 2:0; Češkoslovaška - Švedska 2:2; ITALIJA - Češkoslovaška 2:2; Ciper - Švedska 0:1; ITALIJA - Romunija 0:0; Ciper - ITALIJA 1:1; Ciper - Češkoslovaška 1:1; Romunija - ITALIJA 1:0; Češkoslovaška - Ciper 6:0; Švedska - Ciper 5:0; Romunija - Češkoslovaška 0:1; Švedska - ITALIJA 2:0; Švedska - Romunija 0:1; Šved-

ska - Češkoslovaška 1:0; ITALIJA - Švedska 0:3; Ciper - Romunija 0:1.
PRIHODNJE TEKME
DANES: Češkoslovaška - ITALIJA; 30. 11.: Češkoslovaška - Romunija; 21. 12.: ITALIJA - Ciper.
Švedska 8 5 1 2 14:5 11
Romunija 7 5 1 1 8:2 11
Češkoslovaška 6 2 3 1 12:6 7
ITALIJA 6 0 3 3 3:9 3
Ciper 7 0 2 5 3:18 2

PRAGA — V italijanskem taboru pričakujejo s precejšnjo zaskrbljenostjo današnje srečanje proti Češkoslovaški in jemljejo zelo resno v postev možnost poraza. Razlogov za take pesimistične napovedi ni malo. V prvi vrsti treba pomisliti, da je tekma za Češkoslovaško odločilnega pomena, saj bi ji z zmago še ostalo upanje, da si izbori nastop na finalnem delu evropskega prvenstva v Parizu. Prav zato bodo domačini povsem drugače motivirani kot pa Italijani, ki so iz tega tekmovanja že izpadli.

Nasploh pa «azzurri» preživljajo dokaj težak trenutek. V okviru kvalifikacij za EP so odigrali šest srečanj, vsega skupaj pa dali le en gol z Al-tobelljem (ostala dva sta bila avtogola Čehoslovaka Kapke in pa Ciprčana Pattikisa), v zadnji tekmi proti Švedski v Neaplju pa so zgubili s 3:0. Tudi zadnji neuspeh olimpijske vrste na Reki (ne gre pozabiti) na pretakanje igralcev med prvo postavo in olimpijsko vrsto) je vnesel novega nemira v reprezentanco. Vsemu temu so se pridružile še poškodbe Contija, Baresija in nazadnje Fanne, katerega bi Bearzot res rad vključil v postavo in je upal do zadnjega trenutka, da bo še okrevljal. Zato je bil

prisiljen poklicati 29-letnega Tardellija in pa 20-letnega Ubalda Righettija, ki je doslej nastopil le v mladinski in olimpijski reprezentanci ter v reprezentanci «under 21».

Tudi vremenske razmere niso najbolj naklonjene Italijanom. V Pragi je namreč snežilo in se boji da bo igrišče poledenelo. Če bodo pogoji izredno neugodni, bodo tekmo preložili za 24 ur.

Še zaradi nečesa se «azzurri» boji-

jo, in sicer neugodne tradicije. V vseh 79 tekmah, odkar jo vodi Bearzot, ni italijanska reprezentanca niti enkrat zmagala na Vzhodu (v šestih srečanjih je doživela štiri poraze, dvakrat pa je igrala neodločeno). Zlasti slab obračun ima s Češkoslovaško: dva remija in poraz.

Ob vseh teh črnogledih napovedih pa le ostaja svetla točka, ki bi znala odtehtati vse ostalo: Italija ne bo stopila na igrišče z imperativom zmage, saj nima kaj izgubiti, razen ugleda, katerega pa itak razdaja že od «mundiala» sem. Bearzot se lahko vedno tolaži in opravičuje morebiten neuspeh s tem, da moštvo še ustvarja, kar je navsezadnje tudi res.

POSTAVI
ITALIJA: Bordon, Bergomi, Cabri-ni, Ancelotti, Vierchowod, Righetti, Bagni, Dossena, Rossi, Tardelli, Giordano (12 Galli, 13 Gentile, 14 Collo-vati, 15 Antognoni, 16 A'tobelli).
ČEŠKOSLOVAŠKA: Lhruska, Jakubec, Prokes, Fiala, Rada, Zelenski, Chaloupka, Janecka, Vizek, Luvovy, Stanbacher.

Poraz jugoslovanskih košarkarjev v ZDA

EASTLANTIC — V prijateljskem košarkarskem srečanju na turneji po ZDA je Jugoslavija včeraj izgubila proti univerzitetnemu moštvu Michigan State z 62:81 (34:41). Kljub porazu pa so «plavi» doslej igrali svoje najboljše srečanje v ZDA. Gre pa priznati, da je bil nasprotnik zares boljši, saj je tudi visoko kotiran na lestvicah vseučilišnih moštev v ZDA.

Jugoslavija je v tej tekmi igrala v naslednji postavi: Sunara 4, Vujačić 17, Žižić 4, Vilfan 16, D. Petrović, Zorkić, B. Petrović 4, Nakić, Vučurović 9, Mutapčić, A. Petrović, Knego. Pri Američanih je odlično igral «play» Skiles, najboljša strelca pa sta bila Willis (22 točk) in Vincenc (22).

Na turneji po ZDA sta tudi zagrebška Cibona in splitska Jugoplastika, ki sta tokrat obe izgubili. IZIDA: Robert Morris University - Cibona 77:74 (34:31, 68:68); George Washington University - Jugoplastika 106:84 (48:35).

Danes osmina finala jugoslovanskega pokala

Danes bodo na sporedu srečanja osmine finala jugoslovanskega nogometnega pokala. Na sporedu bo nekaj dokaj zanimivih tekem, derbi pa bo vse-kakor v Sarajevu, kjer bo domače istoimensko moštvo igralo proti vinkovskemu Dinamu.

OSTALI SPORED: Radnički - Beograd; Dubočica - Crvena zvezda; Pošk Jug - Vojvodina; Osijek - Metalac Sisak; Dinamo Zagreb - Sloboda; Sarajevo - Dinamo Vinkovci; Hajduk - Galenika; Rijeka - Drina.

DANES PO TV

Današnje nogometno srečanje med Italijo in ČSSR bo italijanska televizija prenašala po 1. sporedu ob 17.00.

Vročje tudi na ostalih evropskih igriščih

SKUPINA 3

Če bo danes Danska premagala Grčijo, potem je zanesljivo finalist. Nasprotno bi v Parizu potovali Angleži, ki bodo danes Luksemburgu verjetno nasuli lepo kopico golov.

LESTVICA

Danska	7	5	1	1	15:4	11
Anglija	7	4	2	1	19:3	10
Madžarska	7	3	0	4	16:15	6
Grčija	5	2	1	2	5:6	5
Luksemburg	6	0	0	6	5:31	0

PRIHODNJE TEKME: danes: Grčija - Danska in Luksemburg - Anglija; 3. 12.: Grčija - Madžarska; 14. 12.: Grčija - Luksemburg.

SKUPINA 6

Razen velikih presenečenj so Zahodni Nemci verjetno že v Parizu.

LESTVICA

Zah. Nemčija	6	4	1	1	13:3	9
Sev. Irska	7	4	1	2	7:5	9
Avstrija	7	4	1	2	14:7	9
Turčija	7	2	1	4	5:15	5
Albanija	7	0	2	5	3:12	2

PRIHODNJE TEKME: danes: ZRN - Sev. Irska; Turčija - Avstrija; 20. 11.: ZRN - Albanija.

SKUPINA 7

Dramatično bo tudi današnje srečanje med Nizozemsko in Španijo. Zmagovalec bo skoraj zanesljivo potoval v Pariz.

LESTVICA

Španija	6	5	1	0	11:5	11
Nizozemska	6	4	1	1	15:5	9
Irska	7	3	1	3	11:10	7
Islandija	8	1	1	6	3:12	3
Malta	5	1	0	4	4:12	2

PRIHODNJE TEKME: danes: Nizozemska - Španija in Irska - Malta; 17. 12.: Nizozemska - Malta; 21. 12.: Španija - Malta.

● **INTER JE VČERAJ DOBIL U-RADNO VABILO,** da jutri pošlje svojega zastopnika v Zürich, kjer bo UEFA razpravljala o obtožbah Groningena na račun italijanske enajsterice. Po zadnjih vesteh zgleđa, da pri Groningenu nimajo nič konkretnega v rokah. Vsaj tako je dejal trener nizozemskega društva Berger. Verjetno bi jim morali torej kar na besedo...

Cureton se je oglasil



PROVO — Bivši košarkar milanskega Simaca Earl Cureton, ki je v petek zbežal v ZDA, ne da bi obvestil nikogar od milanskega kluba, se je končno oglasil po telefonu. Dobili so ga italijanski časnikarji, ki so trenutno na turneji po ZDA skupno z italijansko košarkarsko reprezentanco. Iskali pa so ga dan in noč kar štiri dni.

«Navijači naj se ne jezijo. Mora jo me razumeti. Zame pomeni igra-

ti v NBA ligi kot za vsakega italijanskega košarkarja v reprezentanci. Za vsakega ameriškega košarkarja je edini cilj postati član kakega profesionalnega kluba. Če potem upoštevamo še, da igram prav v svojem rojstnem mestu, potem je jasno, da drugače tudi nisem mogel početi kot to, da sem zapustil milansko društvo in takoj podpisal za Detroit,» je izjavil Cureton.

«Nisem zapustil Milana zaradi denarja, ker tudi pri Simacu bi lahko dobro zaslužil. V Detroitu pa so mi ponudili štiriletno pogodbo. Zares nisem mogel drugače početi. Prepričan pa sem, da bodo pri Simacu kaj kmalu dobili enakovredno menjavo,» je še dodal Cureton.

● **LA ROCCA SE BO VERJETNO** v kratkem pomeril z Robertom Duranom, ki je prejšnji teden po točkah zgubil proti Haglerju v srečanju za svetovni naslov v srednji kategoriji. Vest je včeraj posredoval organizator Sabbatini, svoj pristanek pa sta dala tudi Agostino in sam La Rocca.

Še 83 dni do zimskih olimpijskih iger

Sarajevo že skoraj pripravljeno

SARAJEVO — Sarajevčani držijo besedo: kot so obljubili, so skoraj tri mesece pred začetkom 14. zimskih olimpijskih iger (7. - 19. februar 84) že vse pripravili: proge so urejene, preizkušene, dokončani sta tudi naselja za tekmovalce in časnikarje, iztekajo se tudi dela na osrednjem kot tudi na ostalih tiskovnih centrih, pa tudi druge infrastrukture, kot ceste, letališče bodo kmalu zapustili delavci in stroji. Manjkala je edino le sneg. Organizatorji pa so se včeraj oddahnili. Nad vsem osrednjim in južnim delom Jugoslavije je namreč začelo snežiti in ponekod je zapadlo tudi po 35 cm snega. Vseka-kor, tudi če bi nastopila odjuga, so se Sarajevčani pripravili na najhujše, saj so si nabavili snežne topove.

Doslej se je za igre prijavilo 31 olimpijskih odborov, predvidevajo pa, da se jih bo vpisalo še deset, saj rok zapade čez mesec dni. Akreditiralo se je približno 12 tisoč atletov in njihovih spremljevalcev ter 5 tisoč časnikarjev.

Vsi tiskovni centri so povezani med seboj z zapletenim elektronskim sistemom, tako da bodo časnikarji lahko v vsakem trenutku in v kateremkoli kraju, kjer bodo potekala tekmovanja, sledili vsemu dogajanju, oddajali in prejeli informacije. Osrednji center bo v Sarajevu, na Skenderiji, kjer bo na 7 tisoč kvadratnih metrih vse, kar rabi za hitro in učinkovito poročanje: od pisalnih strojev pa do televizorov in dveh terminalov elektronskih računalnikov.

Predvidevajo, da bo igram dnevno sledilo okrog 30 tisoč gledalcev, od katerih bo 15-20 tisoč razmeščenih v hotelih, ostali pa bodo v zasebnih sobah, seveda le takih, za katere je organizator menil, da ustrezajo določenim pogojem. Cena za hotelsko sobo 1. kategorije je največ 50-60 dolarjev, v penzionih pa 20 in manj. Veliko breme bo seveda nosilo sarajevsko letališče, zato bodo v primeru slabega vremena potniki prihajali tudi do letališč v Dubrovniku in Splitu in od tamle naprej z vla-

kom ali avtobusom.

In stroški? Računalni so, da bo celotna organizacija terjala okrog 160 milijonov dolarjev, zaradi raznih stabilizacijskih ukrepov in prostovolnega dela pa menijo, da bo zadostovalo 130 milijonov dolarjev. Jugoslovanski olimpijski odbor računa, da bo imel približno 110 milijonov dolarjev raznih dohodkov. Igre namreč sponzorizirajo razne tvrdke, med katerimi so Adidas, Coca-Cola, Siemens, Kodak, Rank Xerox itd.

Pozabili niso seveda niti na kulturni program, za katerega skrbi poseben odbor in katerega odobri mednarodni olimpijski odbor: na sporedu bodo koncerti, razstave — vsi izrazi jugoslovanski, kot zahteva pravilnik — pa tudi lahka glasba, odprli bodo diskoteke itd.

Na razpolago bo tudi tisk z vsega sveta, zlasti športni, prvič v zgodovini olimpijskih iger pa bo država izdala serijo zlatih in srebrnih kovancev po 400, 250, 500 in 5000 dinarjev.

Po četrtem kolu odbojarskega prvenstva mladincev

Olympia Kosič favorit za prvo mesto

Pokrajinsko prvenstvo mladincev je prišlo do četrtega kola, mladi igralci Olympie Kosič, lanskoletni pokrajinski prvaki, pa so na vrhu lestvice s šestimi točkami.

Ekipa Olympie Kosič je tako tudi letos favorit za osvojeval naslova pokrajinskega prvaka, saj je začela zelo odločno. V prvih dveh kolu je premagala najprej s 3:0 ekipo iz Turjaka in s 3:1 štandreški Val. Le v tretjem kolu, se je «plavim» zataknilo in so nerodno izgubili proti Torrijani iz Gradišča s 3:2. V naslednjem kolu pa so napako popravili in s čistim 3:0 odpravili goriškega tekmeča Libertas.

Olympio Kosič čaka še tekma z ekipo Libertas iz Krmina, ki vsaj sodeč po dosedanjih rezultatih bi morala biti za naše igralce le gola formalnost.

OLYMPIA KOŠIČ: A. in S. Terpin, B. Kosič, I. in R. Cotič, L. Battisti, i. Spacapan, L. Marassi, D. Podverski in M. Komjanec.

OK Val — Libertas Turriaco 1:3 (12:15, 15:7, 10:15, 7:15)

OK VAL: Vogrič, Cej, Brajnik, Zavaddal, Bensa, Mučič, Bastiani, Lutman, Zavaddal.

Proti Libertasu iz Turjaka so plavodreči izgubili s 3:1. Naši fantje so tekmo izgubili predvsem zaradi servisov, saj so jih zgrešili kar 32. (Zip)

Torrijana — OK Val 2:3 (15:12, 9:15, 15:8, 11:15 11:15)

Odbojarski klub Val je slavil nad Torrijano iz Gradišča s 3:2. Doslej naši fantje niso nikdar zmagali z ekipo iz Gradišča. Plavodreči so začeli zelo zbrano in čeprav je bil

nasprotnik tehnično boljši so s požrtvovalnostjo in borbenostjo kar dvakrat nadoknadili set zamude.

V PRVENSTVU DEKLIC

Kontovel Electronic Shop — Sloga 3:0 (11, 6, 10)

KONTOVEL: Antoni, Daneu, Garbini, Kemperle, Marcuzzi, Perini, Pertot, Rupel, Štoka, Ukmar.

SLOGA: Čergol, Cipollino, Drnovšek, Kokoravec, Križmančič, Milko-vič, Mijot, Morpurgo, Puri.

Kontovelke so z lahkoto osvojile tudi povratno srečanje s Slogo in si zagotovile drugo mesto v prvenstvu deklis.

O tekmi sami ni kaj povedati, saj se močno okrnjene slogašice niso mogle enakovredno upirati izkušenim Kontovelkam. Te pa so podcenjevala nasprotnice in so igrale daleč pod svojimi sposobnostmi. (Tatjana Cibic)

Jadranu usodne zadnje minute



Jadranovci so si v nedeljo v zadnjih minutah zapravlili zmago proti bocenski Fiammi. V soboto pa jih čaka težko gostovanje v San Bonifaciu

Ob uradnem koncu atletske tekmovalne sezone

Uspešen obračun lonjerske Adrie

Kljub manjšemu številu atletov dosežki niso bili slabši

Konec oktobra se je tudi uradno zaključila atletska sezona 1983 in je tako čas, da društva izdelajo obračun delovanja ter pregled doseženih rezultatov. Atletska društva v Trstu, in tudi po vsej državi, je zadnje čase precej razburilo zadnje sporočilo državne atletske zveze, ki predvideva pravo revolucijo v atletske dejavnosti, ki bo še za eno leto sicer ostala pri starih normah, medtem ko se za sezono 1985 predvideva velik preobrat v samih društvi, med katerimi jih bo veliko moralo strniti svoje delovanje na same mladinske kategorije, druga pa bodo prisiljena celo opustiti vsakršno delovanje. Nov pravilnik namreč predvideva, da mora imeti vsako društvo, ki želi nastopati v članski kategoriji (juniorji ter seniorji) vsaj enega specializiranega trenerja. V Trstu obstaja na primer le trije takšni trenerji, vsi trije pa so člani istega društva (CUS), kar pomeni, da bo sezona 1985 prinesla v naše mesto pravo revolucijo, ki bo imela svoje pozitivne in negativne učinke, katerih sedaj seveda še ne moremo oceniti.

Pa preidimo k pregledu rezultatov atletov lonjerske Adrie, ki so se omejili na delovanje v mladinskih kategorijah, medtem ko je članska vrsta prestopila h CUS.

Najprej gre omeniti, da je društvo že na začetku sezone sklenilo skrajšati vrste na tiste, ki so redno in resno trenirali, predvsem zaradi sicer večnega problema trenerskih kadrov, tako da je v pretekli sezoni redno treniralo in tekmovalo okoli 15 atletov. Kljub temu pa rezultati niso bili slabši in redkejši, celo nasprotno. Trije deželni naslovi, pet pokrajinskih, trije nastopi v deželni reprezentanci ter norma za državno prvenstvo naraščajnikov, poleg osmih zmag na občinskih in pokrajinskih delu mladinskih iger in še dva nastopa na državnem finalu mladinskih iger v Rimu (atletji so sicer tekmovali za šole), vse to je končni obračun, katerega moramo vsekakor oceniti za zelo pozitivnega.

Med posameznimi atleti sta največ dosegla kadetinja Mirjam Gregori, ki je tako v pokrajinskem kot v deželni merilu prevladovala v kopju in poleg tega nastopila še na državnem finalu v Riccioneju ter na fina-



Vasilij Pečar

lu MI v Rimu. Poleg nje se je odlikoval še naraščajnik Vasilij Pečar, ki ravno tako ni imel v troskoku nasprotnikov v naši deželi, poleg tega pa je še dosegel normo za državno prvenstvo. Med prestižnimi rezultati gre omeniti njegovo zmago na meddeželnem tekmovanju v Materi, kjer je nastopil za deželno reprezentanco. Od ostalih, je med deklicami Marisa

Viller spet ime'a deželni monopol na srednjih progah z zmago na deželnem prvenstvu v krosu ter zmagami na pokrajinskem prvenstvu ter na MI v teku na 1.000 m. Drugi deželni naslov je osvojila še Katja Komar v metu kroglice, ki je obenem zmagala še na MI v metu krogle. Končno se je med deklicami izkazala še Sandra Sumberaz, ki je zmagala na pokrajinskem prvenstvu v kroglici, konec sezone pa v isti disciplini le za las zgrešila uradni deželni rekord. V isti kategoriji je ekipa Adrie v postavi Viller, Sumberaz ter Lara Milano zasedla še drugo mesto na deželnem prvenstvu štafet. Med dečki je glavno vlogo imel Andrej Batič z zmagami na občinskem ter pokrajinskem delu MI, 12. mestom na državnem prvenstvu UISP v krosu ter številnimi zmagami na raznih pokrajinskih tekmovanjih v krosu ter na cesti.

Iste atlete, razen Pečarja, ki je prestopil v vrste CUS, čakajo z decembrom že prve tekme v krosu, še prej pa bo na vrsti družabni večer z nagraditvijo najuspešnejših ter s sestavo programa za sezono 1984. (R.F.)

V promocijskem prvenstvu na Goriškem Drugi poraz domovcev Botrovali sta mu slaba kondicija in izgubljene žoge Prinčič in Dornik najboljša

Libertas — Dom 89:72 (47:34)

DOM: Mauro Dornik 2, Orzan 2, Semolič 9, Hvalič 0, Coretti 3, Čubelj 5, Prinčič 19, Terčič 14, Ugo Dornik 18. PET OSEBNIH NAPAK: Mauro Dornik v 27. min., Prinčič v 32. min.

Domovi člani so v drugem kolu promocijskega prvenstva izgubili v gosteh proti ekipi Libertas. Naši so tokrat zaigrali še kar dobro, čeprav so zapravi vse preveč žog. V prvih desetih minutah sta si bili ekipi povsem enakovredni, nakar so nasprotniki s silovitim pressingom omamili belo-rdeče in si priigrali 10 točk prednosti. To

razliko so domačini obdržali tudi v drugem polčasu, saj je domovcem samo enkrat uspelo približati se na 6 točk. V poslednjih minutah pa so belo-rdeči fizično povsem popustili, tako da se je zaostanek povečal na kar 17 točk. Ob koncu tekme, je trener Hvalič izjavil, da poraz ni tako hud, kot bi lahko izgledal iz samega rezultata. Vsekakor odločilna je bila slaba kondicija večine Domovih igralcev, kar je onemogočilo, da bi v ključnih trenutkih igrali bolj zbrano. Od posameznikov pa gre pohvala Prinčiču in Ugu Dorniku, ki sta zaigrala učinkovito, tako v obrambi kot v napadu. (S. L.)

V NEDELJO V GORICI Priznanja tudi slovenskim športnikom

Združenje športnih veteranov je v nedeljo jutraj v prostorih pokrajinske palače podelilo priznanja 25 zaslužnim športnim delavcem, ki so dolgo let delali in si prizadevali za razvoj telesne kulture. Poleg posameznikom je združenje podelilo tudi tri diplome športnim društvom ter športni družini leta. Glede priznanj posameznikom naj povemo, da sta bila nagrajena tudi dva Slovenca in sicer naš kolega Gorazd Vesel za smučanje ter bivši trener sovođenjske mladinske ekipe Mario Kovarčič. Med društvi je priznanje dobilo tudi športno združenje Olympia iz Gorice. Za športno družino leta pa je priznanje šlo družini profesorja Martina Krannerja.

so bile praktično enakovredne nasprotnicam, ki pa so pokazale bolj izdelano igro.

IZIDI
Koper - Breg 2:0 (15:5, 15:11), Koper - Sokol 2:0 (15:7, 15:11), Breg - Sokol 2:0 (15:8, 16:14).

POSTAVE
KOPER: Petelin, Jakomin, Melanšek, Kocjančič, Vivoda, Kosmina, Guba, Križnik, Kramar, Jakič.

SOKOL: Legiša, Rudež, Radetič, Perdec, Škerk, Masten, E. in V. Vižintin, Jazbec, Gruđen, Pieri, Stanich, Brajkovič.

BREG: L. in E. Žerjal, Manneval, Maranzina, Pertot, Možina, Taučer. (S. U.)

Zaostali turnir odbojbarske interlige Koprčanke pred Bregom

V zaostalem turnirju drugega kola ženske odbojbarske interlige (pod 16. letom starosti), ki je bil v nedeljo v Nabrežini v priredbi ŠD Sokol, so prvo mesto prepričljivo osvojile igralke Kopra, ki so z 2:0 premagale tako Breg, kot domači Sokol. Koprčanke so nastopile z nekoliko starejšo postavo kot zamejski duštvu in so bile zato tudi s telesnega vidika boljše.

Še najbolj uspešno so se jim upirale Dolinčanke, v vrstah katerih je nekaj visokih igralok. Sokol je na tem turnirju nastopil s še zelo neizkušenimi igralkami, ki so bile telesno slabše, a so to hibo nadoknadile z zelo požrtvovalno in dinamično igro v obrambi, tako da

OBVESTILA

ŠD Mladina — Križ
prireja 5. sejem nove in rabljene smučarske opreme 20. in 21. t.m., od 10. do 21. ure v Domu A. Sirk v Križu.

ZSSDI
obvešča, da bo v petek, 18. t.m., ob 19. uri na sedežu ZSSDI v Trstu seja odbojbarske komisije.

ZSSDI — smučarska komisija
obvešča, da bo suhi trening tekmovalcev vsako nedeljo ob 9. uri na trim stezi v Saležu.

Športna šola Trst
sklicuje v četrtek, 24. novembra, REDNI OBČNI ZBOR, ki bo v Gregorčičevi dvorani v Trstu, Ul. sv. Franciška 20, s prvim sklicem ob 19.30 in z drugim ob 20. uri.

ŠZ Bor — namizni tenis - rekreativna sekcija
obvešča, da potekajo treningi na liceju F. Prešeren ob torkih od 19. do 21. ure in ob petkih od 19.30 dalje.

V prvem kolu edini nepremagani



Odbojkarji novoustanovljenega šlandreškega društva Val so bili ob sobotnem startu deželnih lig edina naša moška šesterka, ki je igrišče zapustila s točkama

Naši nogometaši v mladinskih ligah

Burja ovirala igralce

Številne tekme so sodniki prekinili



Nogometna ekipa najmlajših iz Sovodnje

NAJMLAJŠI

SKUPINA A

Olimpia — Breg 2:2 (1:0)
STRELCA ZA BREG: Prašelj in Švara.

BREG: Turco, Bevk, Mačinič, Steržaj, Kraljič, Boneta, Bandi, Mauri, Lukež, Prašelj, Švara. (M. Ota, Zahar).

Burja je dokaj nagajala nogometašem obeh ekip. V prvem polčasu so prednost burje spretno izkoristili domačini, ki so tudi povedli. V nadaljevanju pa so to prednost izkoristili naši nogometaši, ki so dosegli dva zadetka s Prašljem in Švaro.

Vse je kazalo, da bodo Brežani tudi edinesli obe točki, ko je Olimpia proti koncu tekme s protinapadom stanje izenačila. (M. Š.)

IZIDI 9. KOLA

S. Vito - Domio 1:0; Fortitudo Campanelle 2:3; Chiarbola - Muggesana 1:2; Olimpia - Breg 2:2; S. Luigi Ponziana 2:0.

LESTVICA

S. Luigi 15; Muggesana 14; S. Vito 12; Domio 11; Ponziana in Olimpia 10; Chiarbola 6; Campanelle 5; Breg 4; Fortitudo 3.

SKUPINA B

S. Andrea — Kras 4:0 (3:0)
KRAS: Purič, Grgič, (Kutin), Umek, Škerk, Lucijan Škabar, Zubčić, Alan Škabar, Žagar, Marko Škabar, Suc (Križman), Mozetič (Petronio).

Poraz proti prvouvrščenim Tržačanom je bil sicer pričakan, toda po prikazani igri si Kras tako visokega poraza prav gotovo ni zaslužil. V prvem polčasu so krasovci igrali proti burji, a so kljub temu povzročili precej pregrevanje tržaški obrambi. Sredi polčasa je oster strel domačega napadalca prvič presenetil Krasovega vratarja. Kmalu za tem so Tržičani podvojili iz precej dvomljivega položaja. Dve minuti pred odmorom so domačini izkoristili napako Krasove obrambe ter dosegli tretji gol. V nadaljevanju je burja prenehala. S. Andrea je v 15. min. dosegel še četrti zadetek. (R. B.)

IZIDI 9. KOLA

S. Luigi - Opicina 2:1; Primorec Roianese 0:0; Don Bosco - Vesna prekinjena; CGS - Montebello 1:1; S. Andrea - Kras 4:0.

LESTVICA

S. Andrea 17; Don Bosco 13; CGS 11; Montebello 10; Vesna 9; Opicina, Roianese in S. Luigi 6; Primorec 5; Kras 3.

NA GORIŠKEM

Sovodnje — Natisone 0:2

SOVODNJE: Contin, Juren, Pahor, Hmeljak, Berlot, Gulin, Grillo, Felfolja, Cotič, Princ, Tomšič.

Mladi moštvi sta v sobotnem srečanju pokazali dokaj dobro igro in to še posebno v prvem polčasu, dokler jih utrujenost ni zdelala. Sicer je treba povedati, da so slovenski nogometaši v prvem polčasu dosegli tudi gol, ki pa ga je sodnik razveljavil. Ni pa to storil z gosti, ko so dosegli prvi zadetek.

V nadaljevanju so igralci Natisoneja dosegli še drugi zadetek in srečanja je bilo praktično konec. (Amedeo Cotič)

ZAČETNIKI

SKUPINA A

Breg — CGS 1:1 (0:0)

STRELEC ZA BREG: Raffaele. BREG: Cattonar, Sansin, Starec.

Kozina, Cah, Vodopivec, Pelicon, Slavec, Kraševac, Raffaele, Pintus. (Albertini, Zupin, Čuk, Glavina).

Nogometaši obeh ekip so se v tem srečanju predvsem borili proti... burji. Žoge enostavno ni bilo mogoče obvladati in res čudno je, kako sodnik ni prekinil tekme.

Tako ali drugače, tekmo so vendarle odigrali in naši bi lahko osvojili tudi zmago, ko bi ne zaradi trenutne nepazljivosti prejeli zadetek. Gostje so namreč v vsem srečanju le enkrat ogrozili Bregova vrata in tudi dosegli gol. (M. Š.)

IZIDI 9. KOLA

S. Vito - Domio 1:0; Breg - CGS 1:1; Muggesana - Fortitudo 0:0; Costalunga - Soncini 0:4; S. Luigi - Zaule 6:0.

LESTVICA

Soncini 17; Muggesana 15; Fortitudo 13; S. Luigi 12; Domio 10; S. Vito 8; Costalunga in Breg 6; CGS 2; Zaule 1.

SKUPINA C

IZIDI 9. KOLA

S. Andrea - Primorje prekinjena; Supercaffè - CGS 0:1; Portuale - S. Giovanni 1:0. Počivali sta Roianese in Opicina.

LESTVICA

CGS 13; S. Giovanni 10; Supercaffè in Portuale 7; Roianese 6; S. Andrea 4; Opicina 3; Primorje 0.

CICIBANI

SKUPINA A

Breg — Montebello 0:3 (0:2)

BREG: Gigli Fanò, Handler, Ota, R. Gombač, Vodopivec, Kosič, M. Gombač. (E. Zeriali, Kralj, Sancin).

Proti objektivno boljšemu nasprotniku Brežani niso uspeli preprečiti visokega poraza. Požrtvovalno so se sicer borili, toda tudi to ni zadostovalo proti boljšim gostom, ki so si zmago priborili že v prvem polčasu, ko so dosegli dva zadetka. Kljub porazu pa gre naše pohvaliti zaradi požrtvovalnosti. (M. Š.)

IZIDI 10. KOLA

Giarizzole - Ponziana 0:1; S. Andrea - Domio prekinjena; Fortitudo - Soncini 1:1; Breg - Montebello 0:3; CGS - Zaule 1:4; Chiarbola - Fulgor 8:0. Počival je Inter S. Sergio.

LESTVICA

Ponziana 17; Soncini in Chiarbola 14; Fortitudo 13; Montebello 12; Domio 11; S. Andrea in Giarizzole 10; Inter 6; Zaule 5; Breg in CGS 2; Fulgor 0.

SKUPINA B

Campanelle — Primorje 3:0 (2:0)

PRIMORJE: Peric, Ligozzi, Tavčar (Savi), Stoka, Škabar, Trampuž, Capelli.

V gosteh so cicibani Primorja izgubili z visokim izidom proti močnejši ekipi Campanelle. Čeprav je izid srečanja nekoliko prestroga kazni za naše nogometaše, moramo reči, da so si domači nogometaši povsem zaslužili zmago, saj so igrali boljše od Prosečanov, katerim očitno manjka še izkušnost. (H. V.)

IZIDI 10. KOLA

S. Andrea - Costalunga prekinjena; CGS - Chiarbola 2:1; S. Giovanni - Supercaffè 2:1; Campanelle - Primorje 3:0; S. Vito - Opicina 1:1; Portuale - S. Luigi 1:1.

LESTVICA

S. Giovanni 19; Costalunga 14; S. Andrea in Campanelle 13; S. Luigi 12; Supercaffè 10; Portuale in CGS 9; Chiarbola 8; Primorje 5; Opicina in S. Vito 3.

Naročnina: Mesečna 9.000 lir - celoletna 108.000 lir - V SFRJ številka 10.000 din, naročnina za vsebnike mesečno 100.000, letno 1000.000 din, za organizacije in podjetja mesečno 140.000 letno 1400.000 din.
Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 11-5374
Za SFRJ - Žiro račun 50101-603-45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglas - Ob delavnikih: trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 39.000 lir. Finančni in legalni oglasi 2.900 lir za mm višine v širini 1 stolpca. Mali oglasi 550 lir beseba. Ob praznikih: povšek 20%, IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglasi iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku ali upravi, iz vseh drugih dežel v Italiji pri SPI.

primorski dnevnik

16. novembra 1983

TRST Ul. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
CEDAD Stretto De Rubois 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja in tiska ZIT Trst

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

SOCOF: sodstvo ugotavlja zakaj ni dovolj položnic

RIM — Novi davček na zgradbe SOCOF (s-povsem nepravim imenom, saj gre za občinski dodatni davček na zgradbe), čeprav osnovnega davka ni že spravlja v težave občinske uprave, zlasti seveda v večjih mestih, kjer je davkoplačevalec več. Kot je znano ga je treba plačati do konca meseca, predstavlja za lastnike stanovanj in drugim namenom dočlenih zgradb novost (poleg prav gotovo ne prijetnega novega bremena) z zaple-

tenim postopkom, poleg tega jih pa spravlja v slabo voljo tudi pomanjkanje ustreznih tiskovin za prijave in izplačilo predurja tam, kjer bi morali biti na razpolago.

Kot je bilo pričakovati, so seveda največje težave prav v Rimu. Tu davkoplačevalci zamaš sprašujejo po tiskovinah za SOCOF na pristojnih poštinih uradih, medtem ko jih baje morejo dobiti po želji, a seveda ne zastonj, v prodajalnah podjetja, ki je specializirano za dobave uradniških potrebščin. To je navdihnilo državne pravdnika Santacroceja, da je uvedel preliminarno preiskavo, da ugotovi zakaj odgovorni uradi in funkcionariji niso poskrbeli za tiskanje in razdeljevanje omenjenih tiskovin.

Rimska občinska uprava se zagovarja, da je izročila doslej poštini uradom 1.240.000 tiskovin za izplačilo SOCOF, decentraliziranim uradom pri mestnih okrajih pa 400.000 in obljublja, da jih bo v naslednjih dneh še nekaj sto tisoč. Po njenem mnenju so vseska krivi «razpisni» Rimljani, ki so pri teh uradih jemali mnogo več tiskovin od dejansko potrebnih.

Največja skrb za podrobnosti

Po nekaj letih poskusov se je turinska Lancia vrnila h klasičnim oblikam svojih limuzin. Po beti in gammji je bila na vrsti trevi s svojim resnici na ljubo rečeno ne preveč posrečenim zadkom (zanimivo pa je, da je trevi po začetnem obnavljanju zadnje čase beležila dokajšen uspeh) in, nekako konec prejšnjega leta, je privekala prizma: klasična limuzina srednjega razreda, ki so nam jo v Turinu dali na preizkušnjo.

Prvi vtis je bil vsekakor pozitiven: skrb za detajle se je zrcalila od vseh povsod... edini neprijeten občutek, katerega smo se sicer zavedeli komaj med vožnjo, je bila oblika sedežev, ki resnici na ljubo niso na višini tako popolnega vozila kot prizma. No to je obenem tudi edino, kar lahko kritiziramo, saj je vse drugo res na visoki ravni.

V Turinu so nam dali na razpolago najmočnejšo različico, ki jo poganja 1600-kubični motor, katerega že dobro poznamo iz ritma 105. Zmore prav tako 105 KM in najvišjo hitrost (178 km/h) dosega v peti prestavi. Priz-



ma 1600 ima res vse, kar si voznik lahko zaželi: na armaturni plošči se bohoti cela vrsta ur in uric, kontrolnih lučk, kjer ne manjka niti tako imenovani «check panel», ki vam takoj pokaže, če pride pri enem od bistvenih organov do okvare.

Prostor, ki nam je tako skopo odrejen nam ne dovoljuje, da bi se poglabili v vse značilnosti vozila, vendar moramo pohvaliti zelo dobro lego na cesti, ki je pač odvisna od posamičnih obsej spredaj in zadaj, s katerimi je vož-

nja tudi v ovinkih povsem neproblematična, čeprav nekateri trdijo, da je volan nekoliko premalo posreden. Tudi zavore, koloti spredaj in zadaj, so kos vsaki priložnosti, 105 konj, ki se skriva pod pokrovom pa zagotavlja vozniku dokajšnjo rezervno moč, s katero se lahko reši iz še tako kočljivega položaja.

Vse to, od udobja, skrbi za podrobnosti, lege na cesti itd. itd. vas bo veljalo reči in piši približno 15 milijonov inflacioniranih lir.

Nostalgije španskih oficirjev

MADRID — Na straneh španskih dnevnikov so objavili rezultate ankete, iz katere je razvidno, da gleda kar 70 odstotkov častnikov in podčastnikov dobrohotno na vojaški poseg v primeru, da bi se sedanji način vladanja nadaljeval. Povsem razumljivo so take ugotovitve povzročile veliko zaskrbljenost.

V anketi je sodelovalo 300 častnikov in podčastnikov španske mornarice, izvedli pa so jo v dneh, ko je na ulice španskih mest stopilo 2 milijona špancev, ki so tako protestirali proti separatistom ETA, ki so le nekaj dni prej ubili kapetana Alberta Martina. Seveda je bila anketa anonimna, anketiranci so le navedli svoj čin in enoto, kateri pripadajo.

Razčlenjeno pa so rezultati ankete sledeči. 33 od sto anketirancev zagovarja «vojaško intervencijo», 37 odstotkov podčastnikov in častnikov pa bi pebudi komaj take intervencije «pogledali skozi prste». Iz teh ugotovitev sledi, da je 70 odstotkov anketirancev prepričanih, da bi morala armada poseči v primeru, da bi nadaljevali z dosedanjim načinom vladanja.

Skoraj tretjina anketirancev je zagovarjala proglasitev izrednega stanja v baskovskih deželah, drugih 33 odstotkov se ne navdušuje za tako rešitev, a ji tudi ne nasprotuje, 22 odstotkov pa zagovarja uprabo vojske v boju proti terorizmu v bi-

stvu proti baskovski ETA.

Španska armada ima še vedno svojo «posebno težo» na političnem prizorišču. Med ljudstvom ni še zamrl spomin da so bili generali in admirali nosilci stebri Francove diktature in da se je država v teh «francovskih letih» kar trikrat soočila s pučističnimi zarotami.

Iz španskih vojašnic prihaja torej «zagonetno žuborenje peska», ki ga je še ojačil nedavni sklep vlade, da zamenja generala Fernanda Sotera sa zaradi njegovih zarotniških izjav. Take izjave pa kot kaže niso osamljene. Premier Gonzales pa vseeno zatrjuje, da so potencialni pučisti v

manjšini, da ne grozi Španiji «vojaški udar» in da je španska demokracija «trdnega zdravja».

Poznavalci španske armade trdijo, da so v vojski prisotne tri struje. Prva izrazito v manjšini ni opustila frankistične nostalgije, druga prav tako manjšinska struja dosledno spoštuje ustavo, večina armade pa se «tiho premika» med tema skrajnostima.

V takem položaju je popolnoma jasno, da mora španska demokracija čimprej pomesti s tistim oficirskim kadrom «Francove generacije», ki predstavlja glavno nevarnost za «zarotniške skomine».

Po zelo dolgi in lepi jeseni po vsej Evropi zimsko vreme

Po izredno lepem, dolgem jesenskem vremenu je zima kar čez noč potrkala na vrata in to ponekod kar z vso «koreografijo», ki sodi zraven. Tako se npr. v Moskvi v teh dneh ne le otepajo s hudim mrzom, ampak imajo tam že tudi 30 cm snega.

Pa tudi drugod po Evropi sta mraz in sneg uveljavila svoj «domicil» in tako je tudi v naši bližini zima jasno napovedala, da se letos ne namerava več umakniti. Če je v Trstu

in okolici predvsem ledeno zabrilo (termometer je kazal -1), pa je v širšem zaledju tudi snežilo. Tako je beli element pobelil številne ceste v Sloveniji, na marsikaterem klancu pa je poledica povzročila dokaj velike prometne zagate. Cestne službe pa so hitro posredovale in tako se je včeraj povsod po slovenskih cestah promet že odvijal brez zastojev, sneg pa je tudi večinoma skopnel, zlasti v nižinah.

Hud mraz je zajel tudi celotno Furlanijo - Julijsko krajino, vendar hujših težav ni povzročil. V Trbižu je toplomer kazal kar 15 stopinj pod ničlo.

V Avstriji, kjer že 63 let ne pomnijo take suše kot je letošnja in so zaradi nizkega stanja vode včeraj celo ustavili vse ladijski promet na Donavi (hidroelektrarne proizvajajo le še 30 odst. elektrike) je velike predele dežele zajel pravi snežni metej mraz pa je ceste okoval v led. Stotine in stotine avtomobilistov je ostalo blokiranih v snegu.

Vremenoslovci napovedujejo, da bo v naši deželi jutri mraz nekoliko popustil, v zameno pa se bo vreme poslabšalo in bo snežino prav do dolin.

Več za turizem oseb v zrelih letih

CATANIA — «Vlade evropskih držav morajo storiti vse, kar je v njihovi pristojnosti, za razvoj tistih vrst turizma ki zadovoljujejo potrebe ljudi v zrelih letih», ugotavlja sklepni dokument s prvega mednarodnega kongresa o turizmu v «tretji življenjski dobi», ki ga je priredila državna zbornica za socialni in kulturni turizem ter se je komaj zaključil v Acirealeju na Siciliji. Po štiri-dnevni poglobljeni razpravi so predstavniki iz 19 evropskih držav namreč sestavili resolucijo s podrobnimi predlogi in zahtevami.

V njej predlagajo priznanje dejanskih potreb in nakazujejo stvarne pristope za olajšanje težav oseb pri

zadovoljevanju njihove pravice do uživanja turističnih storitev. Zavzemajo se zlasti za ustrezno tarifne olajšave za prevozna sredstva ter za primerno informacijsko službo, ki naj jih seznanja z možnostjo izbire glede potovanj in poštinskih programov, ki so za njihova leta in razpoložljiva sredstva najprikladnejši.

Za to naj bi poskrbele državne in javne pristojne ustanove, po svoji strani pa so se kongresisti in njihove organizacije obvezali, da bodo priredili in spodbujali vrsto kulturnih in drugih pobud, ki naj nudijo ljudem v zrelih letih zadovoljivo alternativo vključevalnemu načinu življenja, v katero jih čedalje bolj sili sedanja družba.

Miki Muster: Gusarji (11.)



KOPER — V počastitev 40-letnice ustanovitve 1., 2. in 3. prekomorske brigade, baze NOVJ v Barju in drugih prekomorskih enot, NOVJ so v atriju koprškega muzeja odprli dokumentarno razstavo «Iz Afrike v narodnoosvobodilno vojsko, Jugoslavije».

Kakor je znano, je v letu 1943 in v začetku leta 1944 prišlo iz Afrike v prekomorske brigade nad 6.000 borcev, predvsem primorskih Slovencev in istrskih Hrvatov. Razporedili so jih v 1. in 2. tankovsko brigado, 1. in 2. letalsko eskadrilo ter letalske divizije na sremski fronti, artilerijske enote 1., 2. in 8. korpusa, razne mornariške enote, v 3., 4. in 5. prekomorsko brigado, kompleten bataljon pa je bil do-

deljen 11. dalmatinski brigadi. Veliko borcev je bilo razporejenih v razne strokovne enote JLA ter so se udeležili bojev za osvoboditev Dalmacije, Hercegovine, Črne gore, Like, Hrvatskega in Slovenskega primorja.

O vsem tem nas podrobno seznani razstava, ki so jo pripravili domični odbor 2. prekomorske brigade, koprski pokrajinski arhiv in koprski muzej. Na panojih je nad 100 povečanih fotografij in drugega dokumentarnega gradiva, lahko pa si ogledamo tudi številna odlikovanja in druga priznanja, prapore, knjige o prekomorcih itd.

Razstava bo odprta do 23. novembra (od 9. do 13. in od 16. do 18. ure). L. O.

Polemika med čarodeji in astrologi

RIM — Po dveh dneh zasedanja se je v Turinu zaključil kongres italijanskih astrologov in častilcev okultnih ved. Mčzakarji, ki so se udeleževali zasedanja «Extra sensorial perception» so postavili vrsto tez in predlogov, ki so pa vzbudili hudo jezo Antonia Battiste iz Arcelle, predsednika italijanskih čarodejev.

Turinski zborovalci so namreč med drugim napovedali, da bo Crarjeva vlada sedela na ministrskih stolcih le malo časa, kar se po mnenju glavnega italijanskega čarodeja ne bo zgodilo: Crarji bo vladal do konca svoje zakonodajne dobe. Prav tako naj bi v Turinu zagrešili hudo napako z napovedjo, da bo Vezuv kmalu začel bruhati. Največjo polomijo pa so astrologi in okultisti zagrešili, ko so napovedali, da bo letošnji državni prvak Juventus, pa čeprav le z dvema točkama prednosti pred Romo na končni lestvici. Tudi navadnim smrtnikom, ki jih je narava povsem oropala za kakršnekoli nadnaravne sposobnosti je jasno, da bo letošnji državni prvak Roma in to kar s 5 točkami pred Juventusom. Čarobna krogla to kaže tako jasno, kot barvni televizor.